

# កម្មវិធីស៊ីម៉ង់ត៍

ទស្សនាវដ្តី ឥរិយាបថនិងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ បោះពុម្ពឥរិយាបថ  
 អំពីពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

បណ្ណាធិការ ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ: ហ្វូងនីពន្ធមន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម, បណ្ឌិត ទៅ  
 ពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

បណ្ណាធិការ ផ្នែកដំណឹងសាសនា: ព្រះគ្រូសុវណ្ណញ្ញាណ សូរ-ហាយ  
 ព្រះជំនុំព្រះត្រៃបិដក ឥរិយាបថនិងខាងសាសនាបណ្ឌិត្យ

## បញ្ជីរឿង

### ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

លោក ហេង-យ៉ាង	កំពូលសៀម (តមក) . . . . .	៣៣៧
យុន សុន្ទរមេធី ញ៉ុង-សៀង	ឯកសារស្រាវជ្រាវ ភាគទី១១ (តមក) . . . . .	៣៥០
ហ្វូងនីពន្ធមន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម	ព្រះរាជប្រវត្តិ ព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យបេស្តា (ព្រះអង្គសូរ) (តមក) . . . . .	៣៥៦

### ផ្នែកសាសនា

ព្រះគ្រូហាចទុម មាយ-ស៊ុន	ឥន្ទ្រវិញ្ញាណយាយ (តមកនិងចប់) . . . . .	៣៧៥
-------------------------	----------------------------------------	-----

លោកហេង - យ៉ាត់ រៀបរៀង

(សម្រាប់)

វគ្គទី ៧

បួលស្រឡះក្នុងឆ្នាំប្តី

មានទើបនឹងទទះស្លាប់រោគវិនាសយាមធម្មតា តែពួកបក្សបង្កើន  
 បាននឹងស័ព្ទសញ្ញាខាងលើនេះ បានក្រែកចេញចាកទ្រង់យូរត្រែល  
 ដែរហើយ ជាហេតុប្រធានខុសទៀត, តែវាវាវាខ្លាំងស្រើមនៅហេង  
 លើមែកឈើនឹងពន្លឺថ្ងៃ ។ លុះដល់បែកបួសសម័យ រស្មីព្រះសូរ្យភ័ក្ត្រ  
 ព្រោងព្រាតដាលប្រក់កងទ័សបូពិមានពណ៌ត្រហមព្រាល ។ ដួងសម្បុរ  
 នៃទារក, ដល់បុព្វហ្មសម័យ ព្រះអាទិត្យក៏លេចឡើងស្រឡះច្បាស់  
 ចេញពេញវង់លើខ្នងព្រៃក្បា ប៉ាន់ពន្លឺថ្ងៃប្រាសចាតមន្ទិល ហាក់ដូច  
 ទម្រង់ឡើងជាត្រាដំបូង បញ្ជាក់ដំណាក់សរឡើងដែលជាលើស្ទឹងឈើឲ្យ  
 ភ្លឺផ្កាផ្កាទាំងផ្ទៃប្រថពី គួរជាទីរីករាយដល់មនុស្សនឹងសត្វទាំងឡាយ  
 ហើយស្របយកដំណាក់ទីនោះព្រមទាំងល្អិតចូលទៅផង សំអាតធម្ម  
 ជាតិទាំងមូលឲ្យដូចបឋមបុត្រនៃគ្រូស្រាវជ្រាវ តែព្រៃព្រៃក្បាលតាជាតិដ៏  
 បំព្រងដោយស្ទឹងទើបនឹងលូតលាស់ខៀវស្រងាត់ បំណែងពួកសត្វស្លាប់  
 ដែលហើរឡើងត្រាតាំងហោស សំដងសេចក្តីក្រែកចេញព្រះអាទិត្យ

ទុក្ខស្រាប់ប្រគល់ទៅដោយពេទ្យខ្មែរលើយ ឯស្នូលច្បាប់ក៏ប្រសើរទៅដោយ  
ប្រាជ្ញាវិទ្យាវិទ្យាល័យក្នុងរយៈពេលប្រកួតប្រជែងជាមួយសកលលោក ។

ព្រឹត្តិការណ៍ ច្បាប់ក្រុងភ្នំពេញ ឡើងវិញ ឡើងវិញ ឡើងវិញ ។ ហាក់ដូចជាសប្បាយ  
ខ្លាំងណាស់ អ្នកណា ឮហើយក៏មានចិត្តជ្រះថ្លារីករាយដើម្បីខ្សឹមខ្សែមើល  
មេឃ ហើយគ្រាន់តែដៃដៃយមិនដឹងជាចង់បានអ្វីវិស័យដូចគ្នាទេ ច្រើនដឹង  
ចេះស្តី ។ តាមផ្លូវ មានមនុស្សដើរហូរហែទាំងព្រលឹម មុខស្រស់  
ញញឹមប្រដាប់តាក់តែងខ្លួនស្អាតបាតយ៉ាងហ្វឹហ្វា ពួកកុមារមានផ្កា  
បម្រាសៀតសក់ដឹងផ្លូវម៉ែពាក់នៅដៃដៃ រីឯគ្រឿងក៏ចោលនូវពន្លឺដេញ  
ផ្អែក ។ ព្រាតចេញពីក្នុងទាំងគ្រាប់បូបហោង ។ អ្នកស្រុកទាំងអស់  
គ្នាអត់សល់ទាន់ដល់រូបណាមួយ គ្រប់យ៉ាង គ្រប់ទេស ថ្ងៃនោះឯងក្នុងខ្លួន  
សៀកពាក់ដោយគ្រឿងប្រដាប់សុទ្ធតែថ្មទាំងអស់ មុខចេះតែស្រស់  
មិនដែលក្រៀមដល់មួយនាទី អ្នកមានទុក្ខក្លាយទៅជាសប្បាយវិញ  
ដឹងមានជម្ងឺក៏បានស្រាតស្រាត អ្នកក៏សុខគិតក៏ពុំមាន សូមយាចច  
ក៏អន្តរោទបាត់ពីផ្ទះផែនដី លែងថ្លូវថ្លែនតាមជនដូរដូចថ្ងៃដទៃ ចំណែក  
ឯសក្ខីនាណាមួយទៀត ភ្នំភ្នំ ទៅមកដោយសេចក្តីសប្បាយអត់កក់កាយ  
បសុសក្តីបានឈប់សំរាកខ្លួន ។ ទាំងនេះមិនដឹងជាដោយគំណាចបា-  
ដិពោរយ៉ាងណាទេ សេចក្តីសុខមនោរម្យបានចុះមកសណ្តិតលើផ្ទៃលោក

វិស័យដូច កាលដែល ព្រះរាមយាងវិលមកពីធ្វើយុទ្ធសង្គ្រាមជាមួយនឹង  
ក្រុងពណ៌វិញក្នុងរឿងរាមយាង របស់ល្វិត ។

គ្រឹះស្ថានទាំងប៉ុន្មានក្នុងទីក្រុងផ្លាស់ការ ត្រីវិជ្ជាជញ្ជា ឯលាបពណ៌ទៀង  
វិញ គួរជាទីរកកាយចិត្ត ។ ផ្សេងគ្នាបាយ ទ្រព្យលាម ចេញពីគ្រប់ទីកន្លែង  
ផ្ទះកណ្តាល គង់លាមសវិមានទេវតា នឹងពន្លឺទៀងព្រាងព្រាត បំភ្លឺក្រម  
ញាតិ បំភ្លឺមុខស្រឡះផ្សេងៗ ។ តាមរបៀងផ្ទះសំណង់មានគោមយោល  
រយោងគួរឲ្យគន្លឹះ ។ កម្ពុជទាំងមូលបដិបូជបំបំផុសផុះចេញពីផ្នែកដីបី  
ដូចកាលក្រុងគោតដូក ប្បត្តិឡើងកណ្តាលសាគរ មហាសមុទ្រ នៅចុង  
បូរាប្រទេសដោយចូលមហាព័ក្ខដ្ឋាននាគព័ក កាលសម័យព្រះចៅ  
ពង្ស ។ ឯបាដិហារ្យដ៏ចម្បែកអស់នេះគឺចេញពីដួងមមលនៃជនទាំងឡាយ  
ដែលមានបោះកុឡើងនៅជាប់នឹងរោងបាំងបង្អួច គឺអក្សរព័ក្ខជាភ្លឺថា :

“បូលឆ្នាំប្តី” ព្រមទាំងពាក្យសព្ទសាមុទ្យ :

“ អា យុ វណ្ណា ឥ ឡ ខ ពាល ៖ ”

ព្រឹកនោះមានធ្វើពាលិការថ្វាយទៅភាថ្មី ដែលយាងចុះមកស្តុក  
លើផ្នែកលាមជាទុក្ខរោគ ។

ចំណែកពួកកំឡោះរាល់រូប ស្ងៀមពាក់ហ៊ុហ៊ុខនៃវ័នីភាម  
របៀបរបបស្រី ដែលយើងបានឃើញនឹងភ្នែកស្រាប់ហើយ មិនចាំបាច់  
អធិប្បាយក្នុងទំនេរទៀតទេ ត្រង់តែបញ្ជាក់ថា យុវជនទាំងនោះនាំគ្នា

ត្រីសិរីព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលចិញ្ចឹមជនប្រក្រតីយជាស្រុកបុព្វជ្រាវនិកាយ  
 គួរឲ្យចាប់ភ្នែក ហើយកំឡោះទាំងនោះនាំគ្នាសេចក្តីប៉ុន-  
 ប៉ងរៀនខ្លួន តាមតែអ្នកអស់នោះមានចិត្តប្រាថ្នាបែបណា បុព្វទាំងនោះ  
 ក៏ដម្រើម្រើត្រូវចិត្តទាំងអស់ ជាគ្រប់ភ័ណិទានលាយស្ទើរដឹងជាសញ្ញានៃ  
 សេចក្តីសុខសប្បាយសម្បូរសម្បត្តិ សំរាប់យកទៅជូនដល់អ្នកធំ មាន  
 គ្រូបាណាប្រាជ្ញាដើម ចំណែកជាចំនួនសតិបក្ខិនក្រអូបសាយយេអមធម៌  
 ដាក់ថ្ម ហើយនៅកែប្រែយូររឹតបន្តិកជាទីតាប់ចិត្តនៃកំឡោះដែលមានគូ  
 ព្រោះជាគ្រឿងសំដែងនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធចិត្តរបស់គេនឹងសេចក្តីស្មោះត្រង់  
 ជាទីចូនចិត្ត ឯដាក់ក្បាច់ដែលអ្នកដឹងនិយមថាជាដ្ឋានត្រៃតាយជាង  
 អស់ទាំងដ្ឋានលោក ដែលអ្នកស្រុកគ្រប់ប្រទេសលើកដើម្បីជាបុព្វ  
 ថ្ងៃថ្នាំបំផុត មានសម្បូរស្រស់យ៉ាងស្រទន់ដល់ភ្នែក ជាធារសរសើរ  
 ចំពោះគ្រប់ព្រហ្មចារិនីដែលជាទីសំឡាញ់ ។ ជាគ្រឹះនាគភ័ណិក្រហម  
 បូលៀងធ្វើត ប្រាប់ថាចិត្តបុរសនោះមានសេចក្តីស្នេហាយ៉ាងខ្លាំងចំពោះ  
 នាង មានចិត្តបង្អួចមុខនាងនិយាយសាសន៍ដោយអតីតនិស្សិតបុរាណ ។  
 ចំណែកចម្បាសដែលនាងតែងឃើញក្រងសក់ មានន័យថាបង្អួច  
 នាងមកប្រមូលថ្នាំថ្មមនេរវេលាថ្ងៃ គឺត្រូវការយេននាងជាគូជីវិតដោយមាន  
 មាតាបិតាដឹងពូជផង ឯចម្បាសក្រហមគឺបង្អួចនឹងនាងនារវេលាយបំប្លែង  
 មានពន្លឺព្រះចន្ទ្រព្រាងព្រាតនឹងពន្លឺព្រះតារាផ្អែក ។ ពេញផ្ទៃមេឃ ។

៦ ឆ្នាំ ត្រីតីនោះ តាមទ្រង់ព្រាយតាមពណ៌សម្បុរតាមកង្កែប  
 បានយូរឬឆាប់ នឹងតាមពេលដែលលាភលាស្របបំភែនមានន័យដោយ  
 ខ្លួន ពិត្នា ដែលពួកចំឡោះបានយឺតមកប្រើខ្ពស់ដូចជាសំបុត្រធ្វើពេ  
 ក្នុងក្រមុំ ដើម្បីនឹងណាត់សញ្ញាពេលម៉ោង ១ សន្យា ឬថ្ងៃនឹងទឹកចិត្ត  
 របស់ខ្លួនឲ្យនាងដឹង ។

បាលបើបានចំណង់ផ្កាធុបនៅដៃហើយ ពួកយុវជនទាំងនោះក៏នាំ  
 គ្នាដើរហែតាមផ្លូវ បីដូចជាទៅគោរពបូជន៍យង្គានឯណា និមួយដែលគេ  
 បានប្រគល់ក្រឡឹងរាមមមិនដែលហានខានឆ្នាំណាមួយ ។ អ្នកដែល  
 មានគុយតផ្កាធុបច្រើនជំនួសនាង ហើយចំណង់នឹងឲ្យជាប់ភ្នំរបស់  
 ខ្លួននឹងផ្កានោះ ត្រានតែដឹងថានាងមុខជាខឹងយកផ្កា ដែលជាចំណែក  
 មួយរបស់ខ្លួនឬមួយជាអ្នកដំណាងបណ្តោះអាសន្ន មកធុបរកឲ្យជាប់នឹង  
 សាច់របស់នាង ហើយភ្នំអ្នកទាំងពីរបានសម្រួលចូលគ្នានោះ ក៏ត្រង  
 ត្រកាលសន្តិភាពសំទៅហើយ ដើរមិនមើលផ្លូវក្នុងសំឡឹងមើលទៅ  
 លើមេឃ ទំគិតប្រគ្រងលំបូរតិកាដួងចិត្ត ។

ចុះសោកក្រៃអួតធ្វើអ្វីដែរនាវេលាថ្ងៃនោះ ជាបណ្តាដែលយើង  
 ដក់ដឹងដោយមានដល់កន្លែងនេះ, ពិតហើយជាសោកក្រៃតាងសំដែង  
 សេចក្តីគោរពដូចជាចំពោះអ្នកឯណាមួយ តែនឹងសំដែងអភិវឌ្ឍនាភាពដល់  
 ស្រ្តីឯណា ? ចុះនឹងយកផ្កាទៅឲ្យណាដែរត្រូវឬអ្វី? សោកក្រៃមាន

បណ្តឹងធ្វើដូច្នោះដែរ គ្មានគំនិតថ្មីថ្មោងត្រឹមត្រូវនោះទេ “ ភ្នែក... ភ្នែកជាង  
 រឹងទៅហើយ ” សោភ័ត្រក៏ពន្យល់ដាក់ដៃតាមផ្លូវដៃម្រង់ទៅឯផ្ទះនារីថ្មីខ្សែ  
 លួសហើយគិតថា “ ឧ បើប្រសិនបើបានឲ្យដល់ណាស់នៃគ្រឿងវិញហ្ន៎ !  
 ភ្នែកគំនិតនោះមិនធ្វើឲ្យសោភ័ត្ររំភើបចិត្តឡើយ ព្រោះណាស់នៃគ្រឿង  
 ឃ្នកពីសោភ័ត្រ ឃ្នកឆ្ងាយបីដូចមេឃនឹងដី មួយវិញទៀតវិលាចូល  
 ឆ្នាំបីមុខអន្តរកាលឲ្យមនុស្សលោកកើតទុក្ខ ឱកាសដល់អតីតរបស់ខ្លួន ។  
 ឯដំណោះសោភ័ត្ររើសបែបដូចម្តេចគួរយើងកត់ទុក ដើម្បីឲ្យជំនិញស្នាម  
 ដល់ទឹកចិត្តដឹកនាំរបស់សោភ័ត្រ ទុកជាសោភ័ត្រយកចិត្តទុកដាក់មុន  
 ដូចម្តេចក្តី ក៏ពោរវើសនោះលុះដោយសេចក្តីបង្គាប់អំពីអំណាចខាងក្នុង  
 មតិដែរ ។ ”

ផ្តាវដែលសោភ័ត្របានរើសនោះ គួរឲ្យអន់ណាស់ បានបាននៅ  
 ដៃហើយគួរឲ្យនឹកឃើញថា “ អ្នកដែលយកមកឲ្យនោះមាននិស្ស័យខាង  
 ជើងសិល្ប ប៉ុន្តែផ្តាវនោះហាក់ដូចជាបេះទិយាយយ៉ាងរក្សារក្សាយដល់អ្នក  
 ដែលបេះសង្កត គឺផ្តាវខ្លួនស្រីនៅកណ្តាលជុំវិញមានចម្បាសបន្ទាប់មក  
 ផ្តាវគ្រឿងកត់ណាស់លឿងខាងលើបង្កស់ កណ្តាលខ្លួនស្រី ហានៅក្នុង  
 ចេកទេស ។ លុះដល់ផ្ទះថ្មីខ្សែលួសហើយ សោភ័ត្រក៏ចូលទៅចេញ  
 ដាំទឹកព្រាចិត្ត ហើយចាប់ផ្តើមទៅឲ្យនាងដើរយំម៉ាន់វាដូច្នោះ ”

“ ឬនិ! នាគ្រាពេលឆ្នាំថ្មី បងនានាអ្វីជាទីតាប់ប្រសើរដូនអ្នកខ្លះ  
 មានភ្នែកនេះនឹងគិតចិត្តដប់រយសុខរបស់បងទុកជាទីរលឹមប៉ុណ្ណោះ ពោះបី  
 មិនសមសួនដូននឹងសេចក្តីគិតរបស់បងដូចដូចម្តេចក្តី សូមបងមេត្តាសន្តោស  
 ដល់បងផងចុះ ដែលជាអ្នកទំហាលក្រណាស់សព្វថ្ងៃនេះ មួយវិញទៀត  
 បងសូមជូនពរឬប្រការដល់បង គឺសូមឲ្យបងបានប្រកបដោយអាយុ  
 វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ នឹងសូមឲ្យបងមានសម្បត្តិប្រកាវ គឺយសសម្បត្តិ  
 បរិវារសម្បទាននឹងភាគសម្បទ គ្រាន់នឹងបងសូមជ្រកកោនពឹងវាសនា  
 បងផង ពិតហើយជាសម្បត្តិទាំងបីនេះ នឹងពារខាងដើមនោះបរិបូណ៌  
 ដល់រូបបង ឯបងក៏ដឹងជាគំហើងស្រស់ស្រាយ ថាដូច្នោះពិត ភ្នែកបង  
 ចង់ឲ្យបងសុខសម្បត្តិទាំងនោះបានយោគាគទៅទៀត ឯរូបបងវិញ  
 បងសូមតែរសចក្តីមេត្តាប្រាប់ប៉ុណ្ណោះ” . . . . . ។

បុត្រីថីខ្សែល្អសព្វពាក្យទាំងអម្បាលនោះហើយ ក៏ញញឹមយ៉ាង  
 ស្រស់ហើយសួរសោតក្តីឡើងថា :

“ ថ្ងៃនេះប្រាជ្ញអីក៏ប្រាជ្ញម្ល៉េះ ? ”

“ បងប្រាជ្ញឲ្យតែបងសាណិតតើ ” ។

“ ចុះឲ្យខ្ញុំសាណិតអីព្រឺនិអ្វី បងមានធ្វើអ្វីឲ្យឆ្លងដល់ខ្ញុំ ? ឯដា  
 នេះខ្ញុំព្រមទទួលដោយមេត្រីចិត្តហើយ ។ ជាមតិក៏ដឹងមានដំឡែងបងស្រស់បង្អួច  
 ក៏ឲ្យបងកូចចិត្ត ” ។



ថាហើយនាងស្ងៀមគេចមុខញញឹមយកដាក់មកសន្តិកម្រើល ៧៧  
ចូលដល់សេចក្តីតូចតាស់នៃផ្កានោះ តែមិនទាន់សម្រេចសេចក្តីដូចម្តេច  
ស្រាប់តែសោកក្រៃដើមឆដឹកនាង ពោលវាចាយ៉ាងក្រៀមក្រោះ កែ  
គូឲ្យខ្លួនគប់ដូច្នោះ ៖

"ប្អូន! ប្អូនមែនដល់បងមែនឬ? ប្អូនមិនគិតដល់សេចក្តីទីចាស់ក្រ  
របស់បងនោះបងមានសេចក្តីត្រកអររកទប់ផុតគ្នាទេ ហើយបងមិនដឹង  
ប្រតិបត្តិដូចម្តេច ឲ្យជួននឹងអធ្យាស្រ័យដ៏ទូលាយត្រដាតរបស់ប្អូននោះ  
ឡើយ" ។

នាងនឹកមុនមកញញឹមរកសោកក្រៃ តែមិនបានបញ្ជូនដំបូង ទុក  
ជាដូច្នោះ ក៏សោកក្រៃមើលទឹកចិត្តរបស់នាងបានតាមក្រសែក្រួតដ៏ខ្លៅ  
ស្រស់ ក្នុងដែលឆ្លុះឡូតំនូរសេចក្តីស្នេហា ។

ពោលនោះថ្មីឡែកសមត្ថក៏ដល់ ឃើញកិរិយាទន់លំទោនរបស់អ្នក  
នាងពីរ ថ្មីក៏ញញឹមហើយប្រើសោកក្រៃឲ្យជួយរៀបចាត់បែងទំនាក់  
លីមួយរោតលៀងត្រៃសារ ។

សោកក្រៃទៅលេងផ្ទះថ្មីឡែកសមត្ថក៏ដល់ថ្ងៃស្ងៀម ទើបលាអ្នក  
គ្នាសំផ្ទះដំរើទៅរកអាចារ្យ ។

ពោលនោះព្រះអាទិត្យជិតអស្តង្គិក បានបញ្ចេញពន្លឺពន្លាវិញលើ  
ផ្ទៃសោក ពួកបក្សីបក្សាព្រាសស្លាបហើរដេញដោលសត្វគ្រោះក្រាម

បង្កើតនាថ្ងៃនោះ ដើម្បីនឹងលាពន្លឺថ្ងៃចូលទ្រង់ ។ ភាមជ្ជវិមានក្រី  
 ចក្រយានបរទ្វាត្តិខ្លួន នាគ្រប់គំបន់ នឹងមនុស្សម្នាដេរជាសពៅពេ  
 តខ្លួនសប្បាយ ។ ពួកឧបាសធនបាសិកាជើងវត្ត ម៉ាក្នាអង្គុយ  
 ប្រណម្យក្នុងព្រះវិហារស្តាប់ព្រះភិក្ខុសង្ឃសូត្រធម៌ ។ គ្រប់អារាមពួក  
 សូស្ត្រពុទ្ធមណន៍ក្រលួចពេញអាលសប្តិដូចជាបទបំពេងស័ក្តិសិទ្ធិអាច  
 នឹងបង្ក្រាបចំគុមនុស្សឲ្យស្ងប់ស្ងាត់ មិនរើរវាយដល់ការម្នាទានក្រៅ  
 ប្រទេសយកចាចិត្តបំពោះព្រះគន្ធត្រីយថ្ងៃក្នុងម ។

សោភ័ក្រិហាកដូចជាប៊ុកនៅឯណា លដែលយល់សម្តី ដើរដល់ផ្ទះ  
 អាចារ្យឃើញផ្កាកុឡាបរិពាយមានក្រដាប់ចំពាចគ្រប់មែក ដែលពីខែ  
 មុននោះនៅតែទងទេ លុះដល់ម៉ាកដណ្តើរ ឆ្កែញីរបស់អាចារ្យក៏ស្ទុះ  
 ធ្លាមធាលសោភ័ក្រិដោយវាភ័យភ័យ មើលមុខមេសុទ្ធជាខ្លាចហាក់ដូចជា  
 សប្បាយខ្លាំងណាស់ ហើយវាទើបនឹងត្រាត់ប្រាសកូនចៅពីមុខខ្លួនថ្ងៃ  
 មុននោះសោះ ។ សោភ័ក្រិក៏នឹកច្បល់បន្តិច ដល់ចូលទៅដល់រោងហាល  
 ឃើញបួនស្រីអាចារ្យកាយទើបនឹងបានប្រាំឆ្នាំ ក៏នឹងឧបរូបក្នុងភ្នំ  
 បីលេងហើយប្រាប់សោភ័ក្រិថា

លោកបងទើបនឹងឆ្ការបួនក្រមុំនេះឲ្យខាងល្អទេ មើលសក់

“សោត្ត្រក្រញញឹមធ្វើដោះ : “ល្អហើយនាង ចុះនាងសែង  
ស្តាយរូបកូនក្រមុំចាស់ហើយចូរដែលដប់ជាពីរតំណាងមួយថ្ងៃណោះ?”

“ទេការនេះល្អជាង” ។

សោត្ត្រក្រវីរតតែឆ្ងល់ក្នុងចិត្ត តែមិនបានដៅសេចក្តីដូចម្តេចក៏  
ដើរចូលទៅក្នុង លុះដល់មាត់ទ្វារ ក្រឡេកមើលទៅឃើញណាជនគ្រ  
នារី ទើបឈប់រកទៅនោះ ស្រាប់តែនាងលាភាចារ្យរិលទៅផ្ទះ  
វិញ ដល់ទ្វារនាងសូមផ្លូវសោត្ត្រក្របេញ សោត្ត្រក្រញញឹមច្រក  
ណាក្រអូចទឹកអប់ចុកច្រមុះ ដាក់បេញហើយបានឲ្យសព្វសាមីសារដល់  
នាងថា :

“សូមឲ្យនាងបានសេចក្តីសុខ” ។

តែនាងមិនស្តាប់ដើរចុះទៅ សោត្ត្រក្រមិនបានដៅដល់ការ  
ខុសទំនងនោះឡើយហើយក៏ដើរចូលទៅរកឃ្លាណូត បែកគំនិតថ្មីភ្លាម  
ឡើងថា :

“ដើមកុឡាបដែលពេយពាយសន្ធឹកទំនងជា មិនមែនមានទុកដកបទេ

គ្រឿងមិនប្តេជ្ញាទំនងតែសន្ធឹកទំនងជាល្អតលាសឡើងជាថ្មីវិញ មេសុខ  
ដែលព្រាត់ក្នុងទៅ ឆ្ងល់សង្ឃឹមថាទំនងមានកូនតទៅថ្ងៃមុខដកបណា  
មិនបានដល់ដល់សេចក្តីអត់ទ្រាំរបស់វាដកបនោះ កូនក្មេងដែលស្រឡាញ់  
រូបកូនក្រមុំយ៉ាងណា កាលបើទិញថ្មីឲ្យក៏ឃើញថារូបថ្មីនោះល្អជាង

បាសយាងណាមិញ មនុស្សលោកមិនអាចរកឃើញបាន កាលយល់ដឹងការណ៍  
ដែលជាទីតាប់ចិត្តហើយដែលមិនសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា គួរតែពេញ  
ចិត្តដល់ជោគវាសនាខ្លួនយាងទោះដែរ ។

ដល់សោកក្រៃបែរមុខមើលលើតុឃើញមានសំបុត្រឲ្យពរសំពូសាគុការ  
មួយសន្ធឹត កាងដាក់ឈ្មោះណាដទៃត្រឡប់ សោកក្រៃជញ្ជឹងគិតថាហេតុ  
ដូចម្តេចបានជាអាចារ្យមិនទុកដាក់សំបុត្រនៅត្រង់ខ្លួនស្រួលបួល ឬជាមួយ  
នឹងសំបុត្រដទៃតៗ បែបដូចជាព្រឺងយកឡើយ មិនវល់នឹងសិស្សសោះ  
ហើយសិស្សក៏ត្រឡប់មកស្រឡាងផង នេះបានរាប់ជាចិត្តអាចារ្យមែន ។

លុះដល់ព្រលប់ មានភ្ញៀវមកជុំទាំងសុភាពារបុរសតិមគដែរ គួរ  
ទាំងគំនិតចរិតភាគអាហារនៅទីនោះកណ្តាលសេចក្តីសប្បាយរីករាយ ។

ច្របែលខោត ៧ ណាដទៃត្រឡប់ក៏មិនដល់ សោកក្រៃមិនចង់ឲ្យភាគ  
អព្យាស្រ័យរបស់ទាំង ក៏ថយទៅអង្គុយមុខយ៉ាងណា ទើបប្រារព្ធ  
នឹងលេងភ្លេង ដល់ភ្លេងនោះរាំពោះស្រឡូតស្រឡាត់ គួរឯទៀតក៏បាន  
អង្វរសោកក្រៃច្រៀងជូនឡើង ទើបសោកក្រៃរោយទំនុកឡើងថាៈ

“ ទុះទៅ គួរស្តាយមិនគួរឆ្ងាយសោះ  
ទុវិសនភាព្យោះកាលយល់ពន់ពេក  
លុះនឹកដើមដល់ពេលនាងសង្វេគ  
បានឲ្យរៀមផ្អែកក្បាលលើដៃស្រី ។

“ ឥឡូវបែបបែបតែចិត្តមុខក្លាម  
ឲ្យរៀមទើមតាមទុញ្ចាលសេចក្តី  
ឧហេតុតែកម្មប្រចាំថ្មី ។

ទើបកល្យាណស្តាប់ខ្លឹមបែរខ្លាំង ។

“ ធម្មតាបុណ្យតែងតែកេងកាយ  
ទុក្ខទុយាយូកតាយចាតាបញ្ចក្ខន្ធ  
តែមានក្រពុំលាស់ឡើងបំប្រាង

រឹតលូតនូវគំនិតឲ្យស្មោះហា ។

“ ថ្ងៃនេះមានចូក្សពារវេលាល្អ  
គួរយើងស្មោះសរសើរលោកទេពា  
ដែលយោងចុះមកបីបាច់រក្សា

ពស្ត្រក្នុងសីមាឲ្យបានរក្សមក្សាន្ត ។

“ ការម្នាក់ថាសំនោះយើងលើកថាលេញ  
បណ្តាញកុំឲ្យវាលុកលុយបាន  
ព្រោះយើងនៅក្នុងគោងតែគិតគាន  
រត់ឲ្យកុំជាខកុំស្តាយថាសំអើយ ” ។

កាលបើសូរក្នុងលេងទ្រហ័និហើយ សោកក្រីក្រដៀងក្នុងមើល

អ្នកណាជនគ្រឿង តែនាងបែបដូចជាព្រឺងយមិនស្តាប់ចំរៀងសោកក្រី

ប្រែទៅនិយាយលេងជាមួយនឹងភ្នំ ៗ ទៅវិញ អាចារ្យក៏ថ្លែងសេចក្តី  
សន្តិកឡើងថា :

“មើបម្តូន ចំរៀងសោកក្រូតិពោះទេ” ។

“ ប៉ះដីដីអី ខ្ញុំមិនបានស្តាប់ដែរ មើលទៅប្រហែលជាមិនពិពោះទេ”

“អត់ទោសអ្នក” សោកក្រូត្រើយកាត់ឡើង កាលពីបុរាណខែមុន

នោះ គាត់លោកក្រីក្រថ្នាំ អស់លោកអ្នកអញ្ជើញមកទំនេរបានឲ្យខ្ញុំលេង  
ភ្នំ ខ្ញុំបំពេញអន្យាស្រ័យអស់លោកដោយសំដីនិសេចក្តីកំសត់របស់  
ខ្ញុំ ហើយពេលនោះអ្នកក៏បានទៅក្នុងជំនុំអ្នកស្តាប់ដែរ ហើយអ្នកបាន

សរសើរស្តាប់ដែររបស់ខ្ញុំ ព្រមទាំងសូមខ្ញុំសៀវភៅភ្នំរបស់ខ្ញុំផង ឬមួយ

ខ្ញុំកាន់ប្រឡំទេដឹង? ឮពាក្យលែបទាយដូច្នោះហើយ លុះទេត្រកឹបទ

ក្នុងនាវាក្បាលយាងទៅម្ខាងទៅ សំដីនិករិយាឲ្យដឹងថា “នាងមិន

ចូលចិត្តនឹងសោកក្រូតដល់បន្តិចបន្តួចសោះឡើយ សោកក្រូតក៏មិនធ្វើដឹង

នាំឲ្យដេរទៀតសើចតិលឡើង” ។

កាលលៀងតែជាមួយនឹងនៃក្បួនហើយ បណ្តាញាតិមិត្តទាំង

នោះ ក៏ជូនពរស័ព្ទហាជការដល់គ្នាទៅវិញទៅមកទ្រហឹងអីដឹងកាប់ សឹង

ជាពាក្យដ៏ពិពោះផ្អែមល្ហែមគួរស្តាប់ចាប់ត្រចៀក; នៅចំបង្កុត បណ្តាក្រឡិ

ទាំងអស់បានជូនពរដល់អាចារ្យជាម្ចាស់ផ្ទះ រួចលាគ្នាឆ្ពោះទៅកាន់

រេហ៍ដានរៀងៗ រួន ។ (មានត)

ឯកសារស្រាវជ្រាវ

ឬមួយជាមួយយប់ ( តារាងភ្នំភ្នំ )

ភាគទី ១១

រឿងនាងស្រីប្រី

( តម្រ )

កាលនិយាយពាក្យនេះរួចហើយ ស្រីទេពអប្សរនោះកៀរគុណ  
 ខ្ញុំម្ចាស់ខ្លាំងដោយដៃម្នាង ហើយដៃម្នាងទៀតលាន់មេឆ្នែកទាំងពីរ រួចភ័ន្ត  
 ហោរេនិទៅដល់ផ្ទះខ្ញុំម្ចាស់ឯក្រុងបាតដាងណោះ, ខ្ញុំម្ចាស់បានឃើញ  
 ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ដែលជុំក្នុងសំពៅនោះ នៅពេញក្នុងយ៉ាងជា  
 ស្រេច ដូចពាក្យដែលនាងបានប្រាប់ដូច្នោះមែន ។ មុននឹងលាខ្ញុំម្ចាស់  
 ទៅ ស្រីអប្សរបានប្រគល់មេឆ្នែកទាំងពីរមកឲ្យហើយនិយាយផ្តាច់ថា “ ការ  
 ដែលជាតំរូវការទាំងពីរនាក់ឲ្យក្លាយទៅជាមេឆ្នែកនេះ ក៏នៅមិន  
 ទាន់ចូននៅឡើយទេ ខ្ញុំត្រូវដាក់កំហិតឲ្យនាងរុំវាដាក់ប្រយោជន៍វា  
 វែងទៀតរាល់ៗ យប់ ដើម្បីជំរុញផ្ទាល់ផ្ទាល់ទៅសេវាដែលធ្វើខុសលើនាង  
 ហើយនឹងលើព្រះអង្គម្ចាស់នោះ ។ ខ្ញុំម្ចាស់បានធ្វើសេចក្តីប្រយោជន៍ជាមួយ  
 នឹងនាងទេពអប្សរដោយដាច់ខាតថា នឹងទទួលធ្វើតាមបង្គាប់របស់នាង ។  
 កំរិតពេលនោះមក ខ្ញុំម្ចាស់តែងធ្វើបាបវាវាល់ៗ យប់ ប៉ុន្តែធ្វើ  
 ទាំងស្រុងដូចជាទ្រង់បានទតឃើញជាច្បាស់ស្រាប់ ។ ពេលដែលធ្វើ

ពារុណកម្ម (អំពើតាមសហស, អំពើអាត្រក) យ៉ាងនេះម្តងៗ នោះ ខ្ញុំ  
 ម្ចាស់នឹកខ្លោចចិត្តទាំងណាស់ ធ្វើទៅទាំងបង្ខំទាំងគុញត្រាន់ជាប់ដុំក  
 កែននឹកគេចរៀះដូចម្តេចពុំបាន ព្រោះជាកិច្ចត្រូវតែធ្វើដោយដាច់ខាត  
 តាមកំហិតរបស់នាងទេពអប្សរ; ទាល់ដែលបានវាយវារ្យហើយ ខ្ញុំម្ចាស់  
 យំខ្សឹតខ្សួលទុបថើបនោះ ដើម្បីសំដែងទឹកចិត្តឲ្យឃើញជាបន្ទាល់នៃ  
 សេចក្តីពណ៌កអាសូរពិតៗ ។ រឿងរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ចប់ត្រឹមនេះហើយ  
 ប្រសិនបើមានរឿងកំរោះទៀត ជាកិច្ចតុលាការទាំងមតលើរូបខ្ញុំម្ចាស់ដែល  
 ទ្រង់សព្វព្រះទ័យចង់ដោយនោះ ត្រូវការទាំងកាមិនដែលនឹងដំណាល  
 រឿងខ្លួនក្រាបទូលទ្រង់ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

លុះទ្រង់ព្រះសណ្តាប់រឿងនាងស្ងប់គ ដោយសេចក្តីស្មារញ្ញយ៉ាង  
 នេះរួចហើយ កាលហ្ន៎ទ្រង់បង្គាប់អគ្គមហាឲ្យសួរអញ្ជើញកាមិន ឲ្យនិ-  
 យាយរឿងខ្លួនដែលមានសំណួរក្រិតក្រាញ់ត្រង់ទ្រង់នោះ តើដោយ  
 ហេតុអ្វី ។ កាមិនបានទទួលប្រតិចត្តិតាម ហើយក៏ចាប់ផ្តើមថ្ងៃរឿង  
 រមសខ្លួនដូចគេទៅនេះ ។

រឿងនាងកាមិន

នាង កាមិន ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព រឿងកំរោះ  
 ដើមទ្រង់បានជ្រាបសព្វត្រឹមតាមសេចក្តី ដែលនាងស្ងប់គបង្គាប់ស្រីខ្ញុំម្ចាស់  
 ទើបនឹងដំណាលក្រាបទូលអម្បាញ់មិញនេះហើយ ខ្ញុំម្ចាស់មិនចាប់



ចិយាយបន្ថែមទៀតនាំឲ្យខ្លាចផងដែរ ។ ទេ នឹងចាប់និយាយត្រឹមត្រូវខ្ញុំ  
ម្ចាស់ដែលនៅមេមាយហើយទិញផ្ទះមួយនៅដាច់ដោយខ្សែក; គាត់បាន  
យកទ្រព្យសម្បត្តិជាគេរឹមតិកដែលឥតខ្ចីម្ចាស់ទុកឲ្យនោះ មកចាត់ចែង  
រៀបចំឲ្យម្ចាស់មានប្តីជាអ្នកមានភោគសម្បទ្ធាស្តុកស្តម្ភក្នុងក្រុងនេះ ។

ផ្ទាំងបួនដែលខ្ញុំម្ចាស់គារហើយនោះ មិនបានទាំងកន្លងវាចា  
ផង ប្តីខ្ញុំម្ចាស់ទទួលបានចូលទៅ ខ្ញុំម្ចាស់ក៏នៅមេមាយហើយទទួល  
ភារៈជាម្ចាស់ផ្ទះ បីបាច់រក្សាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ប្តីយ៉ាងច្រើនដល់ទៅប្រាំ-  
បួនហាងកហាបណៈ ។ ភ្នំមតិចម្រណេះឯង លុបចំភ្នំមតិវិញបាន  
បរិបូណ៌ដោយគ្រឿងក្រដាស ។ ការបានខ្ញុំកខាចប្តីខ្ញុំម្ចាស់វាឯង ៦ ។  
ដំបូងកន្លងផ្ទះហើយ ខ្ញុំម្ចាស់ក៏ពាត់ខោអាវថ្មី ១០ ប្រដាប់មានពណ៌  
ផ្សេងៗ គ្នាហើយមានលំអយ៉ាងស្រស់ ក្នុងមួយប្រដាប់ ។ ដៃមួយ  
ពាន់កហាបណៈ; ខ្ញុំម្ចាស់បានចាប់ស្បៀងពាក់ខោអាវទាំងនោះក្នុងពេល  
ដាច់ផ្ទះ ។

ក្នុងសម័យថ្ងៃមួយ ខ្ញុំម្ចាស់នៅតែម្នាក់ឯងកំពុងធ្វើកិច្ចការក្នុងផ្ទះ  
ស្រាប់តែមានគេមកប្រាប់ថា ស្រីម្នាក់គ្រូការចង់ចូលនឹងខ្ញុំម្ចាស់ ។ ក៏  
គ្មានយល់ព្រមទេស្រីនោះចូលមកចុះ; នាងនោះអីស្រីចាស់វាយ  
ច្រើនណាស់ទៅហើយ ចូលមកសំពះខ្ញុំម្ចាស់ប្រាកបទៅនឹងដី ហើយ  
និយាយដោយសំដីដ៏ទន់ភ្លេងថា “ ឧក្រស្រីអើយ សូមមេត្តាអត់ពោស

សន្តោស ប្រាស ប្រាណ ដល់ ខ្ញុំ ឲ្យ បាន សូម ខាង ក្រៅ ប្រែ ប្រែ កាន់ ចាប់  
 ទោស អ្នក សំណើ ថា ខ្ញុំ ចូល មក ធ្វើ អ្នក ទុក រក កូន អ្វី ឡើយ ខ្ញុំ មាន  
 សេចក្តី សន្សំ មុខ ចិត្ត ថា នាង ជា អ្នក មាន ធម៌ សប្បុរស ពិត ។ បាន ជា ខ្ញុំ ហ៊ាន  
 ចូល មក សូម មិន យោង ណា ទេ ។ អ្នក ស្រី ខ្ញុំ សូម ជំនុំ ប្រែ សាសន៍ អ្នក ស្រី ដូច  
 សេចក្តី តទៅ នេះ អី ខ្ញុំ មាន កូន ស្រី ក៏ ព្រា ម្នាក់ ហើយ បាន ផ្តើម រៀប ចំ ធ្វើ  
 មង្គល ធម៌ ឲ្យ ពាក់ ទី ថ្ងៃ ទេះ ឯង, សោ កង ខ្លួន ខ្ញុំ នេះ អ្នក មាន ភី ភា សោះ បាន  
 តែ ពី ទោក ម្តាយ នឹង កូន ហើយ ថែ ម ទាំង ជា អ្នក ចម្ងាយ ទៀត ផង អ្នក ស្គាល់  
 គេ ឯង ក៏ ដឹង ត្រង់ នេះ ទេ ។ រឿង នេះ ហើយ ដែល នាំ ឲ្យ ខ្ញុំ ចង្អៀត ចង្អល់ ក៏ ប្រ  
 មល់ លំ បាត ចិត្ត មិន ដឹង ជា នឹង ទៅ សន្សំ មុខ ទាំង ផ្នែក លើ អ្នក ឯ ណា ក្រៅ ពី  
 អ្នក ស្រី ឡើយ ។ យើង បង ធ្វើ ឲ្យ បាន ស្គាល់ តែ កូន ជា ច្រើន ត្រង់ ត្រង់ នេះ  
 ដើម្បី នឹង រៀប ចំ មង្គល ការ នោះ ឲ្យ បាន រុង រឿង គួរ សម ហើយ ទាំង ខ្លួន យើង  
 ក៏ នឹង បាន ទៅ ជា ញាតិ សាលា ហោត ជិត ដិត នឹង អ្នក ទាំង ពួង ក៏ ត្រង់ នេះ ផង  
 នឹង បាន ទៅ ជា អ្នក មាន កេរ្តិ៍ ឈ្មោះ ល្អ ល្អ មុខ ទុក ចិត្ត យើង បាន ផង ។  
 អ្នក ស្រី សប្បុរស, ហេតុ នេះ បើ ទាំង មេ ត្តា អញ ញាតិ ដូច ជា តា កង មង្គល  
 ការ នោះ បាន ឈ្មោះ ថា អ្នក ស្រី បាន ធ្វើ ឲ្យ យើង ខ្លួន មុខ ហើយ សារ ផង  
 យើង សូម អរ គុណ ជា អនេក អនេក ដល់ អ្នក ស្រី; ម្យ៉ាង ទៀត ពួក ស្រី វាក្យ  
 ស្រី តនេះ ពាល បើ បាន ឃើញ បាន ដឹង ថា មនុស្ស ជា នឹង ខ្លួន ប្រហែល  
 កូន អ្នក ស្រី អញ ញាតិ ដូច គ្នា យើង ដោយ មិន មាន សេចក្តី មើល

ភាយដូច្នោះ គេគន្លងនិព្វានញាតិយេនីខ្លះ ហើយមិនហ៊ានហាក់ដោយយេនី  
ថាជាអ្នកទំនាល់រឿង ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំបារម្ភពោកពាស ក្រែងលោកស្រី  
បែរជាប្រកែកមិនត្រូវទទួលតាមពាក្យសូមអញ្ជើញវិញនោះ យេនីមុខ  
ជាអស់ដូរហើយ មិនដឹងជានិច្ចទៅពិនិត្យក្នុងក្រុងណាទៀតទេ” ។

សូរស័រដែលជូនចាស់និយាយបណ្តើរយៗហូរទឹកភ្នែកហោមបណ្តើរ  
នាំមុខមិត្តខ្ញុំម្ចាស់ឲ្យមានសេចក្តីកាណិតអាសូរដល់ភាគពន់ពេក ទើបខ្ញុំ  
ម្ចាស់រថថា “អ្នកម្តាយ, សូមអ្នកកុំព្រួយ ខ្ញុំនឹងទទួលតាមសេចក្តីពេញ  
ចិត្តរបស់អ្នក ។ ប៉ុន្តែត្រូវបង្អង់ចាំឲ្យខ្ញុំស្ងៀមពាក់ពាក់តែនឹងខ្លួនឲ្យស្ងាត់  
បាត់មន្តិសិន” ។ ជូនចាស់លុះបានស្តាប់ចម្លើយនេះហើយ ក៏រតតយ  
សប្បាយចិត្តណាស់ ស្រាប់តែស្តុះមកឧបជើងខ្ញុំម្ចាស់ចាំនិព្វានហើយរើម  
ក្បាលទៀតនិយាយថា “ឧអ្នកស្រីសប្បុរស! ព្រះជាម្ចាស់មុខជានិច្ច  
ប្រទានពរសំពុលសុខការប្រសើរដល់អ្នកស្រីពុំខាន ព្រោះអ្នកស្រីបាន  
សង្រ្គោះដល់ចាស់អ្នកកំសត់ទុក្ខ ហើយព្រះអង្គនឹងបំពេញចិត្តអ្នកស្រីឲ្យ  
ពេញបរិបូណ៌ដោយសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន តាមបែបដូចជាអ្នកស្រីបាន  
ដល់សេចក្តីសុខឲ្យយេនីដូច្នោះដែរ ។ ឯកិច្ចពរនោះ អ្នកស្រីមិនទាន់  
ត្រូវទទួលអញ្ជើញទៅក្នុងពេលឥឡូវនេះទេ ចាំពេលល្ងាចដល់កំណត់  
ហើយ ខ្ញុំនឹងត្រឡប់មកទទួលនាំអ្នកស្រីទៅ; អ្នកស្រី, ល្ហើយ ខ្ញុំសូម  
រំលឹកលោកស្រីសិនហើយ ។

ពាលដូចជាសម្រានៃគោចេញផុតទៅក្លាម ខ្ញុំម្ចាស់ក៏យកសំលៀង  
 ចំពាក់មួយប្រដាប់ដែលខ្ញុំម្ចាស់ពេញចិត្តមកយូរហើយមកស្ងៀមពាក់ពាក់  
 តែឆ្ងល់ដោយឥតច្រើនតែម្នាក់ ចង់នាំទ្បតែដៃ ពាក់ចំពោះពាន់  
 រយៗពេលដែលយើងកំពុងពេលទម្ងន់ ។ ពេលនោះ ខ្ញុំម្ចាស់ចេះតែនឹក  
 ប្រសើរមែងៗ ថា មុនជាខ្ញុំនឹងមានហេតុកេតកម្មមួយកុំខាន ។  
 លុះដល់ពេលព្រលប់ លេងយាយចាស់នោះទៅដល់ដួះខ្ញុំម្ចាស់  
 ដោយមានទឹកមុខញញឹមញ្ងាញម្ខាងម្ខាងចែចដួបសប្បាយណាស់ ។ គាត់បាន  
 មើលដៃខ្ញុំម្ចាស់ហើយនិយាយថា “អ្នកស្រីប្រសើរ, ពួកស្រីៗ ជាញាតិ  
 សន្តានខាងក្នុងប្រសាប្រសខ្ញុំដែលសុទ្ធតែជាស្រីជាខ្ញុំស្រី ក្នុងត្រីវិទ្យានេះ  
 បានមកបូបដុំគ្នាសមហើយ អង្គុយរើចាំដំណើរអ្នកស្រី, សូមជំរាប  
 ប្រសាសន៍ អំពីរូបនេះដល់ពេលល្ងាចព្រឹកហើយ, ខ្ញុំនឹងនាំអ្នកស្រី  
 ទៅ” ។ យើងក៏បានចេញទៅក្លាម, ដូចជាសំដៅនាំមុខខ្ញុំម្ចាស់ព្រមទាំង  
 ពួកស្រីជាចំរើរខ្ញុំម្ចាស់ជាប្រិយនាក់សុទ្ធតែតែឆ្ងល់យ៉ាងស្អាតៗ ដើរហែ  
 ហែទៅក្រោមក្រោមក្រោមខ្ញុំម្ចាស់ទៅ ។ យើងបានឈប់នៅត្រង់ដួង  
 មួយដ៏ទូលាយ ដែលទើបនឹងបានស្រាមទឹកយ៉ាងស្អាត រន្ធខាង  
 មុខដួះនោះមានទ្បាញហើយមានដាក់រោមចញ្ចាត់ទឹកលើ, ដោយសារ  
 គន្លឹះនោះដង ខ្ញុំម្ចាស់មើលទៅឃើញអក្សរទឹកមានសរសេរនៅ  
 ត្រង់ស្រីមួយខាងលើថា “គេហ្នឹងនៃទៅបក្តីពេញចិត្តដល់បក្តី

សប្បាយភោគភោជនជាប់ជាតិបូ" ។ ហេតុបាននោះទារបូក ។

អើក៏បើដទៃភ្លាម ។

គេនាំខ្ញុំម្ចាស់ចូលទៅហេតុផលកណ្តាលផ្ទះ ទៅដល់បន្ទប់មួយក្រ  
ស្រាប់តែឃើញស្រីក្រមុំម្នាក់ មានរូបឆោមយ៉ាងចំណាប់អេក្រប្រដូច  
គ្មាន ដើរលឿនស្ទើរសំដៅមកទទួលរាក់ទាក់គួរសមនឹងខ្ញុំម្ចាស់ ។ លុះ  
បានបាប់ដៃគុបគំគាប់គាប់រួចហើយ ទើបឲ្យខ្ញុំម្ចាស់អង្គុយជិតនាង  
លើកៅអីវែង ១, ត្រង់ចំនួននោះមានបស្ចឹមយូរធ្វើតែឈើដ៏មានដៃម្លូ  
វិចិត្ររបេនារលេចដោយពេជ្រ ។ ស្រីក្រមុំនោះនិយាយនឹងខ្ញុំម្ចាស់ថា  
"អូចស្រី, គេអញ្ជើញអ្នកស្រីមកក្នុងទីនេះ ដើម្បីបានជាតាមតំណាង  
មន្ត្រីលតារ; ម៉ែនៃមន្ត្រីលការនេះផ្សេងៗសំគាល់មន្ត្រីល ដែលអ្នកស្រីបាន  
គិតស្មានទុកមុនព័ន្ធនោះទេ ។ រឿងនោះយ៉ាងនេះវិញទេតើ គឺខ្ញុំ  
មានបងប្រុសម្នាក់កំពុងពេញកិច្ចការ (កិច្ចការហេតុផល) ហើយជា  
មនុស្សគ្រប់លក្ខណ៍ជាងជាតិប្រុសទាំងអស់ គាត់មានសេចក្តីពេញចិត្ត  
នឹងរូបសម្បត្តិរបស់អ្នកស្រីតែពេក, ព្រេងសំណាងរបស់គាត់ស្របតែ  
នឹងអ្នកស្រីទេ (បើអ្នកស្រីឲ្យខ្លួនស្រីបានខ្លួន...) ហើយគាត់បានប្តេជ្ញា  
ថាប្រសិនបើអ្នកស្រីមិនព្រមព្រាងស្បែកទេ មុខជានឹងព្រួយបិត្តអត់បាន  
ក្រហាយទុកបែបទ្រូងស្លាប់ពុំបាន ។ អ្នកស្រី, ខ្ញុំហ៊ានធានាអះអាងជំរុប  
អ្នកស្រីថា រូបសម្បត្តិរបស់បងខ្ញុំនោះទាក់ជាសមគ្នាណាស់នឹងរូបអ្នកស្រី

ក៏ល្មមម្រមត្រមេត្រីជាស្វាមីករិយាបាន, ខ្ញុំសូមអង្វរអ្នកស្រីកុំឲ្យប្រែកែ  
ឡើយ សូមមេត្តាទទួលខ្លួនព្រមធ្វើជាករិយាបេសបដិខ្ញុំដោយសេចក្តី  
សង្រ្គោះ" ។

តាំងពីដួងប្តីខ្ញុំម្ចាស់ទទួលអនុព្វតម្រូវ ខ្ញុំម្ចាស់មិនទាន់មានគំនិតគិត  
គួបដំបានប្តីទៀតនៅឡើយទេ, ប៉ុន្តែពេលនោះនឹងប្រែកែជាប់អហង្គិក  
មិនព្រមទទួលយកមនុស្សវិសេសបែបនេះទៅក៏ហាក់ដូចជាពុំគួរសោះ ខ្ញុំ  
ម្ចាស់ក៏យល់ព្រមដោយគុណភាព (សេចក្តីស្ងៀម) ទាំងដោយការ  
ឡើងទឹកមុខក្រហមផង ។ នាងក្រមុំនោះត្រាដែលបានដឹងពាក្យរបស់ខ្ញុំ  
ម្ចាស់ហើយ ក៏ទះដៃផ្អូងៗ, ទារបន្ទប់មួយរចេតក្លាម ស្រាប់តែលេច  
កំឡោះម្នាក់ ចូលមកអង្គុយ មានគុណសម្បត្តិខ្ពង់ខ្ពស់ចេញមកក្បែរ, ខ្ញុំ  
ម្ចាស់មានសេចក្តីត្រេកអរព្រម ដោយបានទទួលរបស់យ៉ាងវិសេសដែល  
គេបានដោយឥម្រហើននេះ ។ កំឡោះនោះមកអង្គុយជិតខ្ញុំម្ចាស់,  
លុះបាននិយាយសាសន៍ជាមួយគ្នាហើយ ខ្ញុំម្ចាស់ក៏បានស្គាល់ជាក់ថា  
គុណសម្បត្តិរបស់គេ ខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្លាជាងសំដីដែលមនុស្សបាននិយាយ  
ប្រាប់ខ្ញុំម្ចាស់ទៅទៀត ។

ពាលបានឃើញឃើងទាំងពីរនាក់រូស្តកយ សប្បាយចិត្តជាមួយគ្នា  
ហើយ នាងក្រមុំក៏ទះដៃផ្អូងៗ ម្តងទៀតជាក់លាក់ផង លោតលេច  
ក្នុងមហាម្នាក់ចូលមកដល់ភ្នែកជាមួយនឹងសាក្សី ២ នាក់ផង ហើយក៏កាត់

សូត្រសេចក្តីសំបុត្រសញ្ញានៃភាពហ័ព័តហ័ រួមប៉ះហ្មត្រលើខក្តី  
 សំបុត្រនោះព្រមទាំងឲ្យសាក្យ ៤ នាក់ដែលចូលមកជាមួយនោះ ពុះហត្ថៈ  
 លេខាជាប់ទ្បាលជួយអីត្បថមទៀតផង ។ រឿងដ៏សំខាន់ដែលប្តី  
 របស់ខ្ញុំម្ចាស់បញ្ចក្តដោយដាច់ខាតចំពោះរូបខ្ញុំម្ចាស់នោះគឺ គាត់ហាមខ្ញុំ  
 ម្ចាស់មិនឲ្យមើលមិនឲ្យនិយាយនឹងភាគីប្រសណាមួយក្រៅពីគាត់ឡើយ  
 ហើយគាត់បានប្តេជ្ញាដាក់កំហិតថា លុះត្រាខ្ញុំម្ចាស់ប្រព្រឹត្តខាន់កាម  
 បញ្ចក្តនេះ ទើបគាត់ស្រឡាញ់ខ្ញុំម្ចាស់ ។ ភាពហ័ព័តហ័របស់យើង  
 ចប់ស្របតែមួយលោះឯង ។ ដើមហេតុដ៏បួននៃភាពហ័ព័តហ័នោះ  
 គេគ្រាន់តែអញ្ជើញខ្ញុំម្ចាស់ទៅដើម្បីបានជាគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ ដូចសេចក្តី  
 ដែលបានរៀបរាប់រួចមកហើយ ។

ធាលតារហើយបានចំនួនមួយខែ ខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវបានបង់បានសំពត់មកប្រើ  
 ប្រាស់ខ្លះទៀត ក៏សូមអនុញ្ញាតច្បាប់កំពិស្វាមី ដើម្បីលើកចេញរបស់  
 នោះឯង ។ ស្វាមីបានយល់ព្រមបើកឲ្យលើកតាមបំណង, ខ្ញុំម្ចាស់យក  
 ដូនចាស់ដែលបាននិយាយហើយនោះ ព្រមទាំងស្រីបំរើនាក់ទៀតឲ្យ  
 ដូនទៅផង ។ លុះទៅដល់ផ្សារ ដូនចាស់និយាយនឹងខ្ញុំម្ចាស់ថា  
 “អ្នកស្រី, បើអ្នកស្រីត្រូវការសំពត់ត្រៃ ខ្ញុំនឹងនាំអ្នកស្រីទៅដង្កុះ  
 រោណជំងាត់ ដែលខ្ញុំធ្លាប់ស្គាល់នៅទីផ្សារនេះ ខ្ញុំហ៊ានពានថា ធាលបើ  
 អ្នកស្រីអញ្ជើញទៅដង្កុះនោះ គឺបានការស្របតែម្តង មិនចាំបាច់អញ្ជើញ

ចែងផ្ទះឯទៀត ។ នាំឲ្យឡើយហាក់ទេ ព្រោះផ្ទះពាណិជ្ជនោះមានសំពត់  
 គ្រប់បែបទាំងអស់ គ្រែបែកនិងកៅស៊ូកាមប៊ិក” ។ ខ្ញុំម្ចាស់ក៏យល់ព្រម  
 បណ្តោយភាគពាក្យគាត់ហើយយើងចូលទៅក្នុងផ្ទះពាណិជ្ជនោះ បាន  
 ឃើញថា ជាអ្នកសុកសម្ភារសម្រាប់មនុស្ស ខ្ញុំម្ចាស់អង្គុយហើយបានបង្ហាញបន្តិច  
 ដូចជាសំនិយាយសុំឲ្យអ្នកជំនួញនោះ បង្ហាញសំពត់ត្រៃដែលល្អជាងគេ ។  
 ឯដូចជាសំបង់ឲ្យខ្ញុំម្ចាស់និយាយសួរក្នុងចុងមាត់គ្នានឹងពាណិជ្ជនោះឯង  
 ប៉ុន្តែខ្ញុំម្ចាស់ប្រាប់គាត់ថា “ ក្នុងសំបុត្រសញ្ញានៃពាណិជ្ជពាហ៍របស់ខ្ញុំ  
 ហាមមិនឲ្យខ្ញុំនិយាយក្នុងចុងមាត់ជាមួយនឹងប្រុសដទៃ ក្រៅពីខ្ញុំទេ ហេតុ  
 នេះ ខ្ញុំមិនត្រូវប្រព្រឹត្តកន្លងច្បាប់នោះដោយដាច់ខាត” ។

ពាណិជ្ជយកសំពត់ត្រៃច្រើនបែបមកបង្ហាញខ្ញុំម្ចាស់ ។ ពិនិត្យមើល  
 ហើយតែពេញចិត្តនឹងសំពត់ត្រៃមួយបែបដែលល្អជាងគេ ទើបឲ្យដូន  
 ចាសំនិយាយសួរថ្លៃសំពត់នោះ ។ ពាណិជ្ជធ្វើយកបម្រុងដូចជាសំបុត្រ  
 ថា “ ទេ ខ្ញុំមិនត្រូវការលក់ដូរយកថ្លៃដូចជាមានសុំប្រាក់ឡើយ សុំឲ្យ  
 កែនាងនេះព្រមឲ្យខ្ញុំបើបញ្ចូលកែមួយខ្សែកប៉ុណ្ណោះ ហើយយកសំពត់  
 នេះទៅចុះ” ។ ខ្ញុំម្ចាស់បង្ហាញដូចជាសំបុត្រប្រាប់គេថា “ ខ្ញុំយល់ព្រមពុំ  
 បានទេ ព្រោះការដែលធ្វើដូច្នោះជាអំពើដ៏ក្តៅហានឈ្លានពានខុសច្បាប់  
 ទាំងស្រុង” ។ ដូចជាសំបែរជាមិនទទួលស្តាប់ពាក្យខ្ញុំម្ចាស់សោះ  
 ត្រឡប់ជាអែបចូលដៃនាងពាណិជ្ជនោះទៅវិញហើយនាងមិននិយាយ



បន្តិចបន្តួចខ្ញុំម្ចាស់ថា “ ការដែលពាណិជ្ជមន្ត្រីយាយស៊ីបើបន្តិចបន្តួច  
 ជាកិច្ចការនាំឲ្យចង់ខាតអ្វីទេ គេមានប្រើយើងឲ្យទៅសេវិកាដល់ប្រព័ន្ធកុំ  
 សព្វបើគ្រាន់តែផ្អែងហុចថ្នាក់ឲ្យគេបើបតែមួយទៀតប៉ុណ្ណោះហើយយើង  
 បានសំពត់ទេគ្មានជាប់ខាតថ្លៃថ្នូរអ្វីផង, យ៉ាងនេះមិនគ្រាន់បើ? បើតាម  
 យោបល់ខ្ញុំវាគួរតែប្រុងប្រយ័ត្នទៅកុំបាច់ឲ្យខាតលុយយើង ” ។ ខ្ញុំម្ចាស់  
 ក៏លោស្តាប់ចិត្តស្រឡាញ់ត្រាមតាមសំនើគាត់ ព្រោះព័ន្ធបានសំពត់នោះ  
 ពេកស ។ ដូចជាសំនើស្រីបំរើ ឈរចាំនិព្វានមុខខ្ញុំម្ចាស់ ដើម្បី  
 កុំឲ្យអ្នកផងមើលឃើញ ។ នៅវេលានោះពាណិជ្ជមន្ត្រីបើបខ្ញុំម្ចាស់ទេ  
 បែរត្រឡប់មកវិញថាខ្ញុំម្ចាស់ចាល់តែជាប់ចេញឈាមទៅវិញ ។ ខ្ញុំម្ចាស់  
 មានសេចក្តីស្ងួតខ្លាំងក្លាបញ្ជប់ភ្នែកនឹងសេចក្តីឈឺចាប់ជាខ្លាំង តើនឹងដឹងវិល  
 មុខចាល់តែដួលសន្ធឹងបាត់ស្មារតីហើយដេកស្ងួតស្ងួតអស់ កាលមួយស្រ  
 ប់ត្រង់, គេលនោះទុកជាទុកាសល្អបណ្តោយឲ្យពាណិជ្ជនោះបំបែកផ្ទះ  
 ហើយភៀសខ្លួនរត់បាត់ទៅ ។ កាលខ្ញុំម្ចាស់មានស្មារតីឡើងវិញ ក៏បាន  
 ដឹងថាខ្ញុំម្ចាស់ប្រឡាក់ដោយទៅដោយឈាម ។ ដូចជាសំនើស្រី  
 បំរើ នាំគ្នាយកសំពត់មកទទួលគ្របមុខឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ ដើម្បីកុំឲ្យអ្នកផង  
 ដែលផ្អែមគេច្បាប់មកមើលដឹងការនោះព្រាស់ឡើយ ឲ្យគេគ្រាន់តែដឹង  
 ជាតិជាទូលំចាប់បន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះទៅវិញ ។

ដូចជា សំខាន់សេចក្តីកកកយ ខ្លាំងណាស់ ឡើងស្វាយបំបូរមោក

គាត់នឹកគួបចិត្តប្រែដំសារក្តៅក្រហាយស្តាយគ្រោយដាច់បំផុត ព្រោះកែ  
ព្រោះថ្នាក់នេះឯង ហើយគាត់និយាយលួងលោមខ្ញុំម្ចាស់ថា “អ្នកស្រី  
ចៅហ្វាយ សូមអ្នកស្រីមេត្តាអភ័យទោសដល់ខ្ញុំ ព្រោះខ្ញុំជាអ្នកនាំគន្លឹ  
ឲ្យអ្នកស្រីទទួលព្រោះថ្នាក់នេះ; បានជាខ្ញុំនាំអ្នកស្រីឲ្យអញ្ជើញទៅផ្ទះ  
ពាលីជនោះ ព្រោះវាធ្លាប់នៅស្រែងជាមួយនឹងខ្ញុំហើយខ្ញុំអត់ដឹងជាត  
យចកាត្រក់ដូជាតិយ៉ាងនេះសោះ ប៉ុន្តែសូមអ្នកស្រីកុំព្រួយ ឃើងនឹង  
ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងយកថ្នាំ ១ មុខយ៉ាងពិតស្រស់ស្អាត  
លាបប្រសិនបើស្រឡះ ក្នុងរោង ៣ ថ្ងៃហើយកុំឲ្យមានស្នាមសំ  
ឡាកបន្តិចបន្តួចឡើយ” ។ ខ្ញុំម្ចាស់នៅអស់កំឡាំងធនធាន ដើរបាន  
ទាំងទ្រព្យទ្រព្យ ប៉ុន្តែខ្ញុំប្រឹងទប់ខ្លួនដើរចោលកែដល់ផ្ទះ; លុះប៉ូលទៅ  
ដល់ក្នុងបន្ទប់ ខ្ញុំម្ចាស់វិលមុខស្ទូនស្ទូបបាក់ស្មារតីម្តងទៀត ដូចជាសំ  
យកថ្នាំពោះមកលាបឲ្យ ទើបបានដឹងខ្លួនឡើងវិញ ហើយខ្ញុំម្ចាស់  
ទទួលព្រះរាជទានដំណេកទទួលរំលែក ។

ដល់ពេលយប់បន្តិច ប៉ុន្តែខ្ញុំម្ចាស់មត់ដល់; គាត់បានឃើញខ្ញុំម្ចាស់  
ទទួលព្រះរាជទានដំណេកទទួលរំលែកទាំងក្បាលដូច្នោះ គឺស្រីមេត្តាមកថា  
មិនមែនកុំឈប់ដូចម្តេចបានជាដេកទទួរ ។ ខ្ញុំម្ចាស់ដំណេកគាត់ថា អត់  
មានហេតុអ្វីទេ គ្រាន់តែឈឺក្បាលបន្តិចបន្តួច; ខ្ញុំម្ចាស់ស្មានថា

ភាគត្រីមនៃស្រូវចម្បង ហើយភាគមិនមកពីនគរមើលដីដទៃ ស្រែប  
 រែកអ្នកបាននោះអ្នកទៀនបានបំភ្លឺចូលមកពីនគរមើលមុខខ្ញុំម្ចាស់ កាល  
 ឃើញស្នាមរបួសត្រង់ថ្នាំលំដុំចោះក៏សួរស្រាមថា ហេតុដូចម្តេចបានជាមាន  
 របួសដូច្នោះ? ។ សូម្បីខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់មិនមែនជាមនុស្សមានទោសដល់ថ្នាំ  
 គ្រីដទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចនឹងធ្វើសូមទោសប្តីភាមិត្រង់បានឡើយ  
 បើខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើប្រាប់ភាមិសេចក្តីពិតហើយសូមលែងត្រឡប់មកទៅទោស  
 ដល់ខ្ញុំម្ចាស់ទៅ ចំហាក់ដូចជានឹងនាំឲ្យរួចដល់កិរិយា មារយាទជាតិជាស្រ  
 ទើបខ្ញុំម្ចាស់ធ្វើដោះសាថា “ រឿងនេះមកពីខ្ញុំទៅរកទិញសំពត់ត្រៃ  
 ផ្សារ ដែលអ្នកជាស្នាមក៏បានដឹងពួ ហើយអនុញ្ញាតច្បាប់ឲ្យខ្ញុំទៅនោះដឹង  
 គំនាន់អ្នកសុំឈ្នួលម្នាក់ លឺសច្រើនត្រង់ដើរច្រើនត្រង់មកពីខ្ញុំ  
 ត្រង់ដូរយ៉ាងច្រើន ហើយកន្ទុយទសន្តោកក៏រត់មកប៉ះត្រូវថ្នាំលំដុំម្ត  
 មានស្នាមរបួសដូច្នោះ ប៉ុន្តែការនេះគ្រាន់តែបន្តិបបន្តួបមិនជាជំនួសទេ ។  
 ចម្លើយដោះសារនេះប៉ុន្តែគេយកភ្នំនិទាសទៅដុតប្តីខ្ញុំម្ចាស់ទៅព្រា  
 ភាគលេខដ៏ច្រើនឡើយ និយាយនឹងខ្ញុំម្ចាស់អោយសំឡេងយ៉ាងដឹង  
 បំពេញថា “ រឿងនេះអញខានយកទោសមិនបានទេ ចាំស្តុកអញនឹង  
 ធ្វើសំបុត្រទៅប្តីលោកនាយកក្រវែល ឲ្យចាប់ពួកអាចារសុំឈ្នួល  
 អន្យក្រែងដូចជាតំណាងអស់នោះ យកទៅបង្ការសម្លាប់ចោលឲ្យអស់គុំឲ្យ  
 សល់ ។ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងក៏យល់សោះ ព្រោះសាលាបើធ្វើដូច្នោះ ខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់នឹង

ដៅជាមេនាមណ្ឌលឲ្យមនុស្សច្រើនគ្នា ដែលផលនោះសោះនោះស្លាប់  
 អន្តរាយពីព្រោះតែខ្លួនឯង ទើបខ្ញុំម្ចាស់និយាយថា "មតិព្រះស្វាមីអើយ  
 ការដែលធ្វើដោយអយុត្តិធម៌យ៉ាងនេះ ខ្ញុំមិនពេញចិត្តទេ សូមអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តិអ្វីអំពើខុសច្បាប់យ៉ាងនេះ ប្រសិនបើអ្នកនាំស៊ីរប័ណ្ណបង្កើតឲ្យ  
 មានគ្រោះថ្នាក់ដូច្នោះមែន ខ្លួនខ្ញុំនឹងទៅជាមនុស្សមានទោសធ្ងន់ណាស់  
 ព្រោះខ្ញុំជាមេនាមណ្ឌល" ។ គាត់រំពេចសួរទៀតថា "មេចោរកា-  
 រណ៍! ហ្នឹងឯងប្រាប់អញឲ្យត្រង់មកឬសនេះតើមកពីហេតុអ្វី?" ។  
 ខ្ញុំម្ចាស់ឆ្លើយត្រឡប់ថា "មតិអំពីអត្ថលក្ខណ៍អំពើទោសម្នាក់ វាជិះលាមកពី  
 ក្រោយខ្ញុំហើយអំបិបត់ក្បាលលាឲ្យត្រឡប់ពីខាងម្ខាង ដើរមិនបានគាំ  
 គិតមើល លាទោះក៏ដាក់ថយមិនប៉ះទង្គិចត្រូវខ្ញុំយ៉ាងខ្លាំង ខ្ញុំដួលផ្តាប់មុខ  
 ប៉ះថ្ពាល់ត្រូវនឹងកំបែងតែវា ទើបមុករយះមានស្នាមដួច្នោះ" ។ ពេលនោះ  
 ប្តីខ្ញុំម្ចាស់រត់តែនេះឡើងទៀតហើយគាត់បញ្ចេញសំដីថា "អើបើដូច្នោះ  
 មែន ត្រង់តែស្អុត កុំឲ្យមានថ្ងៃរះទើបរថខ្លួន បើស្អុតនេះមានថ្ងៃរះ  
 ឡើងនោះ មុខជាអញនឹងទៅប្តឹងលោកអគ្គមហាសេនា យ៉ាហ្ម៉ា អំពី  
 បទល្មើសឈ្នួនពានទេះឯងឲ្យលោកតាតុំទោសសម្រាប់ពួកវាដែលឈ្នួន  
 អំពោសទាំងនោះហោលឲ្យអស់" ។ ខ្ញុំម្ចាស់ប្រឹងធ្វើតឆ្លើយយ៉ាងប្រញាប់  
 ថា "ឧស្វាមីម្ចាស់ខ្ញុំអើយ ខ្ញុំសូមយកព្រះមតិជាទីគាំទ្រ សូមអញមេត៌  
 តត់ទោសដល់ពួកឈ្នួនអំពោសទាំងអស់នោះឲ្យទាន ព្រោះមេមិនមែន

ជាមនុស្សមានទោសទេ" ។ ភាគស្រែកសន្តាប់មកទៀតថា "ឲ្យអញ  
 ជឿសំដីហង់ឯងដូចម្តេចបាន ម៉ែម្តងថាដូច្នោះ ម្តងថាដូច្នោះ; ម្តងនេះបូរ  
 ហង់ច្រាប់ឲ្យគ្រង់ អញចង់ដឹងសំដីពិតរបស់ហង់ឯងដោយដាច់ខាត" ។  
 ខ្ញុំម្ចាស់ឆ្លើយដោះស្រាយទៅទៀតថា "បពិត្រអ្នកស្វាមីម៉ែម្ចាស់ មកពី  
 ខ្ញុំត្រូវរៀនចាប់លំអ្នកហើយដួលទង្គិចថ្កាចលទៅនឹងដី ទើបមានរបួស  
 ដូច្នោះឯង" ។

លុះស្តាប់ឆ្លើយខាងក្រោយបំផុតនេះហើយ ប្តីខ្ញុំម្ចាស់ច្រាំអក្ខរក្ក  
 ពុំបាន ភាគទាំងឡាយនៃពុទ្ធក្នុងទ្រង់ទ្រាយណាស់ ទើបស្រែកគម្រាមដេរថា  
 "មេចោរដេតទង! អញស្តាប់ពាក្យកូតករុហាតរបស់ឯងមកយូរណាស់  
 ហើយ អញនឹងច្រាំស្តាប់តទៅទៀតពុំបានទេ" ។ ភាគថាគែប្តីណោះ  
 ហើយក៏ទះដៃដូងៗ ស្រាប់តែឃើញមនុស្សប្តីពេ ៣ ភាគចូលមកដល់ភូត,  
 ភាគតាំងបង្គាប់ភ្លាមថា "ចូរនាំគ្នាចាប់អ្នកវាទំលាក់ពីលើគ្រែចេញ  
 ហើយយកវាទៅទាញសន្លឹកឥណ្ឌា លល្អន៍ផ្ទះឲ្យតាប៉ា" ។ ប្តីទាំងនោះ  
 ក៏ទទួលធ្វើតាមបង្គាប់ភាគ, ម្នាក់ចាប់ក្បាលខ្ញុំម្ចាស់, ម្នាក់ចាប់កង្កែប  
 ទាំងពីរសន្លឹកឥណ្ឌាពីលើគ្រែមក ហើយភាគប្រើម្នាច់ទៀតឲ្យរត់ទៅ  
 យឆក់វា, លុះប្តីនោះយកដាវមកដល់ហើយ ទើបភាគស្រែកបង្គាប់  
 ថា "វ៉ៃទៅ, កាប់វាជាពីរកំណាត់ហើយយកទៅបោះចោលក្នុងទន្លេ

ទី(៤) ទ្រឹស្តីស្តីទៅ ទុកវាទៅស្រដៀងនឹងបាទទេ មេចៅតាច្បងណាខ្លះ;  
 នេះហើយជាសេចក្តីផ្តុំគ្នា គឺអញត្រូវធ្វើដល់មនុស្សដែលអញស្រឡាញ់  
 អស់ពីពោះ ហើយវាមានគំនិតគាត់ធ្វើឲ្យអញខូចបិត្ត" ។ គាត់  
 ឃើញបំរើដែលបានដាំវាទោះ មិនទទួលធ្វើតាមបង្គាប់ដោយប្រញាប់  
 ប្រញាល់ ទើបគាត់គិតហត់ទៀតថា "វ៉ៃវ៉ៃទៅ, អ្នកណាបញ្ចប់អាងនី។  
 អាងនីហ្នឹងទៀត។" ។ គ្រានោះបាទិយាយនឹងខ្ញុំម្ចាស់ថា "អ្នកស្រី,  
 នៅពេលគ្រាយបំផុតនេះ អ្នកស្រីគួរនឹកអណោ បដិមាខ្លោចបិត្តណាស់  
 នឹងជីវិតរបស់ខ្លួន សូមអ្នកស្រីពិចារណាមើលឲ្យសព្វគ្រប់ ពេលមុន  
 នឹងស្លាប់នេះបើមានកិច្ចការអ្វីត្រូវនិយាយ សូមអ្នកស្រីនិយាយឲ្យហើយ  
 ទៅ" ។

ខ្ញុំម្ចាស់សូមអង្វរឲ្យវាទោះឲ្យបន្តបន្តយើងឲ្យសុខស្រួលខ្ញុំម្ចាស់និយាយ  
 មួយម៉ាត់សិន ។ គឺយល់ព្រមយើងឲ្យសុខស្រួល; ខ្ញុំម្ចាស់បង្កើតក្បាលឡើង  
 សំឡឹងមើលប្តីដោយទឹកចិត្តស្រឡាត់ខ្លួន ទើបមានវាចាទៅឆ្ងល់គាត់ថា  
 "ធម៌ចាកម្តងមើល! លោកធ្វើបាបខ្ញុំយ៉ាងណាទៅទៀត, ខ្ញុំអស់ផ្លូវសន្សំម  
 ហើយ ខ្ញុំត្រូវតែស្លាប់ក្នុងវ័យកំពុងសប្បាយរបស់ខ្ញុំ" ។ ខ្ញុំម្ចាស់បន្តនិយាយ  
 តទៅទៀត ប៉ុន្តែទឹកភ្នែកហើយនឹងសេចក្តីអលង្ការមិត្តភាពនឹងស្នូកនឹងទា  
 យាត់ស្លាប់ដំណើរខ្ញុំម្ចាស់រត់ភៀសខ្លួននិយាយទៀតតំបន់ឡើយ ។ សិរី

ក្រុមហ៊ុននេះមិនអាចធ្វើប្តូរខ្លួនឯងសុទ្ធស្រាប់តែអាណិតអាសូរបានទេ បែរជាទំនាស់ទៅ  
 វិញ តារាវត្តស្តីប្រាសឆ្ពោះត្រឡប់ទៅវិញថា បើយើងរស់ខ្លួនឯងនោះអត់  
 ប្រយោជន៍ទាំងអស់ ។ ខ្លួនឯងក៏តាំងសូត្រអំពាវនាវប្តូរស្និទ្ធស្នាលព្រះ  
 ធម៌មួយជាដំបូង ប៉ុន្តែគាត់មិនខ្លាចសោះ បែរជាបង្កប់បរិទ្ធកិច្ចការ  
 ពាក្យរបស់គាត់ឲ្យឆាប់ៗ ។ ពេលនោះភាគច្រើនជាសំណាងល្អ បានយោង  
 ចាស់នោះឯងដែលត្រូវជាមួយចំពោះរបស់ខ្លួនឯង គាត់ចូលមកដល់  
 ភ្លាមហើយក្រាបសំពះប្រណម្យសុំទោសថា “កូនប្រុសមួយ, សូមកូន  
 អាណិតលស់លាត្រាប្រណីដល់នាងនេះ ជាជំនួសថ្ងៃដែលមួយបាន  
 ចំពោះបំបាច់រក្សាកូនតាំងពីតូចមក, សូមកូនពិចារណាមើលចុះថា យើង  
 ត្រូវសម្លាប់តែមនុស្សណាដែលសម្លាប់យើង, ចំណែកនាងកូនឯងដែល  
 ធ្វើយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថាបង្កប់កេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ខ្លួន ហើយឈ្មោះថាមំបាត់  
 សណ្តាប់ដ្ឋានដ៏ល្អសម្រាប់មនុស្សជាតិ; កូនធ្លាប់ឃើញឬទេ អ្នកណា  
 ដែលប្រព្រឹត្តធ្វើអំពើខាងព្រមលម្អិតនៃយ៉ាងនេះ?” ។ យ៉ាងចាស់  
 និយាយពាក្យនេះបណ្តើរខ្លះខ្លួនឯងបណ្តើរ មុនគួរឲ្យអាណិតអាសូរ  
 ណាស់ សមតែប្តូរខ្លួនឯងលើពេទ្យនោះចោលបាន ប៉ុន្តែគាត់ជា  
 មនុស្សប្តីក៏នឹងបំផុតមិនអាចលស់លាបានឡើយ គ្រាន់តែចង្អុល  
 ដោយមានវាចាទៅឯទម្លាយចំពោះថា “ល្អយប់ៗ មំណាច់អ្នកមួយ  
 មានសេចក្តីស្នេហាចំពោះរូបខ្លួនឯងត្រូវតែយោងយល់ទុកតែគ្រឹមជីវិតឲ្យ

៧ ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវធ្វើឲ្យមានស្ថានស្នាមដើម្បីដាក់ស្តុកាននៃកំហុសរបស់វា ។  
 គាត់ថា ភិក្ខុណ្ណោះហើយ ក៏បង្គាប់ប្រាប់ប្រាប់ឲ្យយកពត់មួយក្នុងយោង  
 ទន់ មកវាយពត់ខ្ញុំម្ចាស់ពេញចំហឹង ត្រង់ត្រង់ជំនីរនឹងដើមទ្រូង ទាល់  
 តែរបស់ស្បែកដាច់សាច់ហូរឈាមសស្រាត់ប្រឡាក់ប្រឡូសពាសពេញ  
 ទាំងខ្លួន ដកបដល់ខ្ញុំម្ចាស់សន្ទប់បាក់ទាក់បាក់ឆលឹងស្មន្យ រួចហើយ  
 គាត់ប្រែប្រាស់ទាំង ៧ ទាក់ដែលទុកដូចជាសេនាបតី នៃទោសោនោះឯង  
 ឲ្យសែនខ្ញុំម្ចាស់យកទៅដាក់ក្នុងផ្ទះមួយ ដូចជាសំគុំព្យាបាលខ្ញុំម្ចាស់  
 ដោយ ការយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងមុតមាំ, ខ្ញុំម្ចាស់ទទួលព្រះរាជទានដំណាច  
 ជ្រលៃក្រៃលើគ្រឿងនេះ ២ ទេ ទើបបានជាស្រឡះ, ប៉ុន្តែទៅមានស្នាម  
 សំឡក់ក្រដីបក្រដីវតាំងពីកាលនោះមក ដូចទ្រង់បានទតឃើញពីម្សិល  
 មិញស្រាប់ហើយ ។ កាលបានជាស្រលូមលូម អាចដើរចេញទៅក្នុង  
 ទីណា ក៏បាន ខ្ញុំម្ចាស់ត្រូវការវិលត្រឡប់ទៅផ្ទះដែលជាក្រុមប្តី ១ របស់  
 ខ្ញុំម្ចាស់វិញ ប៉ុន្តែទៅដល់ឃើញតែកន្លែងទទេ ព្រោះប្តីទីពីរបស់ខ្ញុំ  
 ម្ចាស់នោះគាត់ទ្រង់ជ្រលំពេក ប្រើគេឲ្យធ្វើសេចក្តីផ្តន្ទាព្យាបាលដល់ខ្ញុំ  
 ម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះហើយ គេនាំតែមិនបាត់ទ្រង់នៅឡើយ គាត់ឲ្យគេកាប់គាស់  
 រុះរើប្តីទីពីរជាញាតិសាម្បែង ព្រមទាំងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ទាំង  
 អម្បាលម៉ាននោះចោលក្នុងរលឹងថែមទៀត ដើម្បីជំនាន់ស្ត្រីម្ចាស់ ។

(មានត)



ព្រះរាជប្រវត្តិ

ព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យវរ្ម័ន (ព្រះអង្គស្រី)

(៣៣)

ក្រោយនោះសម្តេចព្រះជ័យវរ្ម័ន ទ្រង់ប្រជុំសេនាបតីមន្ត្រីជន  
 ទាំងឡាយ ដើម្បីយើងចោលព្រះរាជវាំង ទុក្ខន្តមានជ័យយូរហើយ  
 បណ្តា ព្រះស្រីក៏រត់ខ្លាចរាយអស់ទៅច្រើន គួរយើងត្រឡប់ទៅគង់ព្រះប  
 រមរាជវាំង ទុក្ខន្តមានជ័យវិញ អស់នាហ្មឺនសព្វមុខមន្ត្រីក៏យល់ព្រមតាម  
 ព្រះរាជតម្រាស់ ។ ទើបស្តេចអញ្ជើញសម្តេចព្រះចៅក្សត្រីព្រមទាំងព្រះស្រី  
 ព្រះម្ចាស់ ទៀងគង់ព្រះទីនាំងគរជេន្ទ្រ នាហ្មឺនសព្វមុខមន្ត្រីនាយទ័ពនាយ  
 ធន ក៏ហែស្តេចចេញពីព្រះតន្ត្រីក៏ពកណ្តាល ប្រាំមួយមកគង់ក្រុង ទុក្ខ  
 វិញ រួចត្រាស់បង្គាប់សេនាទាហានដាក់យាមល្បាត រៀងតាមមាត់  
 ទន្លេទៅទល់នឹងកំពេញ ដោយចង្វាក់ បង្ការក៏ក្រុងទ័ពព្រះបទុមរាជា  
 លើកមកវិញទៀត ។

ព្រះជ័យជេន្ទ្រទ្រង់បង្វែររាជសម្បត្តិថ្វាយ

ព្រះវិរាជមាតា ត្រេចចេញទៅទ្រង់ព្រះដួស ៧ ថ្ងៃ

លុះដល់ឆ្នាំរោងសម្រិច្ចស័ក (ព.ស. ២២៣២) ព្រះអង្គអ័ក្សត្រី

ព្រះរាជទេពសម្តេចព្រះជ័យវរ្ម័ន ប្រសូតព្រះរាជបុត្រី ១ អង្គ ព្រះនាម

ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចការ ។ ក្នុងឆ្នាំរោងសម្រិតស្ថិតនេះ សម្តេចព្រះជ័យ  
 ជេដ្ឋាទ្រង់ព្រះប្រឈួនព្រះតណ្ហា ពេតភិក្ខុវង់ ទ្រង់បន្តរោងសម្បត្តិថ្វាយ  
 ព្រះវររាជមាតា ឲ្យទ្រង់គ្រប់គ្រងជំនួសបីខែ លុះសេះជាព្រះពេតមាន  
 ព្រះទ័យជ្រៅថ្លា ទ្រង់បញ្ជូនជំនុំក្នុងនោះវត្តព្រះសុគន្ធានបុណ្យ ៧ ថ្ងៃ  
 សេនាបតីមន្ត្រីនាំគ្នាទៅត្រាបចង្កំលូល ឲ្យស្តេចចាកសីលាបទមតគ្រប់  
 គ្រងរាជសម្បត្តិវិញ ។

**មន្ត្រីជំនំរតាកក្សត្រវត់ទៅបួលនឹងរាជសិរី**

លុះដល់ឆ្នាំម្សាញ់ឯស័ក ( ព.ស. ២២៣៣ ) សម្តេចចៅ  
 ពញា ( ខូ ) ១ បិទគាន់ចុងអៀ ១ និមត្តបច្ចុក្ខនឹងសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា  
 ដែលទ្រង់ព្រះរាជទានរង្វាន់នឹងយសសិក្ខ ដល់ចៅពញាក្នុងស្រ្តាម  
 ( ហក ) នឹងទេញ្ចាទ័យធារ ( សោម ) ក៏មានសេចក្តីច្រណែន  
 ទើបច្រឡាស្រែចលបលូបរក់ទៅទូលសម្តេចព្រះបទុមរាជ ទៅទ្រង់  
 ស្រីសឈរ ។

សម្តេចព្រះបទុមរាជទ្រង់ជ្រាបមានព្រះទ័យត្រេកអរ ត្រាស់ថា  
 សម្តេចចៅពញា ( ខូ ) នេះ ជាមនុស្សចាស់គាំទ្រព្រះវររាជបិណ្ឌមាតា  
 យើងមក ឥឡូវរកមកចូលនឹងយើង ដោយមិនចូលបច្ចុក្ខនឹងព្រះជ័យ  
 ជេដ្ឋាគួរយើងទទួលយកចុះ ហើយទ្រង់ឲ្យនាំសម្តេចចៅពញា ( ខូ )  
 នឹងបិទគាន់ចុងអៀ ព្រមទាំងបច្ចុក្ខតម្រូវគោរព ទ្រង់ត្រាស់សួរហេតុ

សព្វគ្រប់ ។ សម្តេចព្រះបទុមរាជា ទ្រង់ជឿមិនសន្សើយ ដោយសម្តេច  
ចៅពញា (ឡ) នឹងមិនគាន់បុណ្យអៀ យកទាំងប្រពន្ធកូនទៅផង ទើប  
ទ្រង់ឲ្យអ្នកទាំងពីរ ទទួលព្រះរាជទានទឹកព្រះវិក័តសុទ្ធស្រាបតាមទំនៀម  
ព្រះវិហារស្ថិត ។

លុះសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា ទ្រង់ជ្រាបថា មន្ត្រីទាំងពីរនាក់រត់ទៅ  
ប្តូលនឹងរាជសក្រឹត្យដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ខ្ញាល់ណាស់ ទើបស្តេចឲ្យប្រមូលសេនា  
ទាហានស្បៀងតំហារនិងទ្វេត ព្រមទាំងគ្រឿងសស្ត្រារុជបម្រុងទុកនឹង  
លើកទៅវាយទ័ពព្រះបទុមរាជា ។ កាលទ្រង់ជ្រាបថា សម្តេចព្រះជ័យ  
ជេដ្ឋាប្រមូលសេនាទាហាននឹងលើកមកច្បាំង ទ្រង់ក៏ប្រឹក្សានឹងពួកនាយ  
ទ័ពនាយកងចា អ្នកព្រះជ័យជេដ្ឋាបយក់ទ្បាំងហើយ ដ្បិតសម្តេចចៅ  
ពញា (ឡ) ជាមនុស្សចាស់មានសតិចញ្ញាច្រើន នឹងមិនគាន់បុណ្យអៀ  
មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន មកនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃយើង ឥឡូវឮដំណឹងថា  
ប្រឹងប្រៀបរៀបទ័ពនឹងលើកចូលមក ត្រូវយើងចាត់កងទ័ពទៅស្តាប់ច្បាំង  
កុំឲ្យចូលមករួច បើមានជ័យជំនះនឹងលើកទ័ពដេញព្រះជ័យជេដ្ឋាឲ្យខ្ចាត់  
ចេញពីព្រះនគរ យើងនឹងទៅនៅក្នុងព្រះរាជព័ទ្ធជុំវិញជ័យវិញ ។  
អ្នកធម្មនឹងនាយទ័ពទាំងពួងក៏យល់ព្រម ទើបទ្រង់ចាត់សម្តេចចៅពញា  
(ឡ) នឹងមិនគាន់បុណ្យអៀជាមេទ័ពដំនាំសេនាទាហាន ១៦,០០០ ប៉ុន្តែ  
គំនិតស្វាយមាស បុណ្យប្រឹក្សាលាសណាម៉េចដែរ ។

ព្រះរាជសង្គ្រាមត្រាង្គី ៤

បម្បាំងជើងទឹកទំព្រះបទុមរាជាបរាជ័យ

ថ្ងៃ ៦ រោងខែមគ្គុស្សីរាជ្យប្បញ្ញត្តិ ( ព . ស . ៤២៧៧ )

សម្តេចទៅពញា (ឡ) នឹងចិនកាន់ចុងរៀមេទ័ពជំនុំតំរកលើឃព្យហ៍  
 យាត្រាចេញតាមព្រៃតូរ្យត្រី ដល់ទន្លេឡើងរៀមមធានុទ័ពនៅត្រើយ  
 ល្ងាងម ក៏ចាត់ទ័ពឲ្យចូលមកវាយបន្ទាយជ្រោយចង្វារ ។ ឯទ័ពខាង  
 ទៅពញាភក្តីសង្គ្រាម បានឃើញទ័ពត្រើយខាងកើតច្រើនណាស់ក៏  
 ស្មានថា សម្តេចព្រះបទុមរាជាលើឃមក ក៏ពុំហានទទួលបម្បាំងទើបនាំគ្នា  
 ចូលពីបន្ទាយជ្រោយចង្វារមកប្រយុទ្ធនឹងទ័ព ទឹកញ៉ាំទទ័យឆ័តជនៅក្នុងពញា  
 ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា សម្តេចព្រះបទុមរាជាលើឃទ័ពមគ្គុស្សីរាជ្យច្រើន  
 លើសយើង ដែលស្តេចឲ្យពេញសេនាទាហានបញ្ជូនមកទៀតកុំចាន់  
 ឃើញមកដល់ ត្រូវយើងចាត់សេនាទាហានឲ្យទៅក្រាបទូលសុំឲ្យ  
 មកានតល់ថែមទៀតជាប្រកាប ឯយើងត្រូវថយទ័ពទៅបោះឲ្យឆ្ងាយ  
 ពីទន្លេសិន តែត្រូវចាត់សេនាទាហាន ២០០០ ឲ្យនៅរក្សាបន្ទាយក្នុង  
 ពេញ ចាំទទួលបម្បាំងនឹងពួកត្រើយខាងកើតកុំឲ្យឡើងគោរម ចាំទ័ព  
 ពីក្រុងមកដល់សិន លុះព្រមព្រៀងគ្នាហើយក៏ថយទ័ពទៅបោះនៅស្ទឹង  
 ទទឹងថ្ងៃ ។ ពេលសម្តេចព្រះបរមេនាត្រី ទ្រង់ជ្រាបរាជការសង្គ្រាម  
 សព្វគ្រប់ហើយ ក៏ទ្រង់ចាត់ទ័ពជើងទឹក ៨០០០ ទ័ពភោព ៥០០០

ប៉ុន្តែចុះជាស្រេច ឯទ័ពយួនក៏លើកតួនីមកក្នុងពេញ ទ័ពខាងចៅពញា  
 ភក្ដីសង្គ្រាមនឹងទេពញា ទ័ពយួនក៏ដកដំបូលចូលច្បាំង ដើរដោយមធ្យម  
 រួមនឹងទ័ព ទ័ពយួន - ខ្មែរក៏លើកតាមមធ្យមច្បាំងនៅស្ទឹងទ័ពដៃ ចៅ  
 ពញាភក្ដីសង្គ្រាមនឹងទេពញា ទ័ពយួនក៏នាំសេនាទាហានចេញច្បាំង  
 បានតាប់សម្លាប់យួន - ខ្មែរស្លាប់ដើរដាសនៅមាត់បឹងជាខាងកើតស្ទឹងទ័ព  
 ដៃ ទ័ពយួន - ខ្មែរក៏ដោះថយតួទៅបន្ទាយដោយបង្ហាន់នឹងត្រៃយល្អ  
 ឯមវិញ ។

ថ្ងៃ ៥ កើតខែបុស្សឆ្នាំម្សាញឯកស័ក ( ព.ស. ២២៧៧ ) ទ័ព  
 ចាំតំកើលើកចេញពីក្រុងឧដុង្គឆ្លងយមនសីក្នុងពេញ នោះចៅពញា  
 ភក្ដីសង្គ្រាមហ្មមនឹងទេពញា ទ័ពយួនក៏បានដឹងថា ទ័ពក្រុងមតដល់ក្នុង  
 ពេញ ក៏លើកទ័ពស្ទឹងទ័ពដៃ ទៅប្រយុទ្ធនៅក្នុងពេញឈប់សម្រាក  
 តំប្បាំង ១ យប់ ។

ថ្ងៃ ៦ កើតខែបុស្សឆ្នាំដីដែលនេះ ចៅពញាភក្ដីសង្គ្រាមចាត់សេ-  
 នាទាហានជំនុំ ៨០០១ ឲ្យចុះទូតលើកចៅដៃបន្ទាយដោយបង្ហា-  
 នប្រើចៅពញា ( នូ ) នឹងចិនតាន់ចុងភ្ញី ឲ្យសេនាទាហានចុះទូតមក  
 ខល់គ្នានៅដោយបង្ហា សេនាទាហានចាត់សេនាទាហានបាញ់គ្នាទៅវិញ  
 ទៅមក ហើយចូលប្រឆាំងប្រឆាំងគ្នាជារៀងរាល់ថ្ងៃ សេនាទាហានត្រៃយខាង  
 លិចដែលនៅលើភាគ បានបាញ់កាំភ្លើងចំពោះត្រៃយខាង - យួនទ័ព

ត្រឹមទានកែតលចលនីស្វាមៈច្រើន ក៏ចៅខ្ញុំចេញទ្រង់ខ្ញុំក៏ ចៅពញា  
 ភក្តីស្រ្តីមកនាំសេនាទាហានចុះទូកដេញ ភាមចៅទាន់ទ្រង់ខ្ញុំក៏ប្រ-  
 កាមៈច្របាត់ភ្នំ ពលខ្មែរ យួនស្វាមៈដេរដាស ចាប់បានចាំឱ្យសម្តេច  
 ចៅពញា (ខ្មែរ) នឹងចិនកាន់ប៉ុន្តែ) ព្រមទាំងសេនាទាហានជាច្រើន  
 នឹងខ្ញុំត្រឡប់ស្រាវជ្រាវ មានពួកសេនាទាហានខ្លះ រក្សាខ្ញុំត្រឡប់ទ្រង់  
 គោកចៅខ្មែរត្រឡប់ស្រាវជ្រាវ ត្រាចមូលសម្តេចព្រះបទុមកវាឱ្យទ្រង់  
 ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ក៏ទ្រង់ព្រួយព្រះទ័យរត់គេក(១) ។

១ - ភាមឡប់សាស្ត្រាស្និទ្ធិរតមានសេចក្តីសង្ខេបថា កាលពីឆ្នាំអង្គអង្គស្រុកនោះ ព្រះអង្គ  
 នគរមហេនបយោកដិស្តេចនៅស្រុកយួន ទ្រង់នាំទ័ពចិន (មិនបែនទ័ពយួន) ទ្រង់មកបញ្ជុះ  
 បញ្ជូលបានស្រុកស្រីសឈរ ហើយសាងព្រះរាជវាំងតាំងនៅស្រុកស្រីសឈរ ទ្រង់ឱ្យលើកទ័ព  
 មកច្បាំងនឹងសម្តេចព្រះជ័យទេវីម្នាក់មួយស្រី ច្បាំងគ្នាពីឆ្នាំតូចដល់ឆ្នាំម្សាញ់ពុំបាញ់ពុំឈ្នះចម្បង  
 ទ័ពទៅដោយខ្លួន ។ ឯសម្តេចព្រះជ័យទេវីម្នាក់ព្រះជន្មបាន ២៧ វស្សា ទ្រង់ព្រះអាណាចព្រះ  
 កណ្តាលភោគ ស្តេចបង្អែកដីសម្បត្តិថ្វាយសម្តេចព្រះវររាជជន្មនីតាចិ លុះកណ្តាលភោគសះជាហើយ  
 ទ្រង់ព្រះដួស ៧ ថ្ងៃទាក់ព្រះដួសចេញ ។ លុះដល់ឆ្នាំបោងទោស័ក នោះសម្តេចពញាកាន់  
 ជាខាហ្មឺន ១ ចិនកាន់ប៉ុន្តែ ១ ក្បែរពេញជាសត្រូវនឹងសម្តេចព្រះជ័យទេវីម្នាក់ទៅចូលព័ត  
 អ្នកអង្គនគរមហេនបយោកដិ ឯព្រះរាជវាំងស្រុងស្រីសឈរ នោះអ្នកអង្គនគរមហេនបយោកដិប្រើឱ្យសម្តេច  
 ចៅពញាកាន់នឹងចិនកាន់ប៉ុន្តែ ឱ្យនាំពលខ្មែរ ចិនលើកទ័ពមកច្បាំងនឹងសម្តេចព្រះជ័យ  
 ទេវីម្នាក់មួយ ច្បាំងឈ្នះបានសំពៅ ២ ដី និង នឹងអ្នកអង្គអី ព្រះរាជប្រតិសម្តេចព្រះបទុមកវា  
 ជាព្រះរាជទេយ្យនៃសម្តេចមកនឹងសំពៅជាព្រះរាជទេពី ។ លុះដល់ឆ្នាំម្សាញ់ត្រីស័ក អ្នកអង្គ  
 នគរមហេនបយោកដិមកច្បាំងទៀត សម្តេចព្រះជ័យទេវីម្នាក់ទ្រង់ច្បាំងឈ្នះទៀត ដើម្បីទ័ពយួនរត់ទៅ  
 ស្រុកយួនវិញ ។ ទើបព្រះជ័យទេវីម្នាក់ស្តេចទទួលយករាជសម្បត្តិអំពីព្រះវររាជជន្មនីតាចិមកវិញ  
 ទ្រង់ព្រះនាមជា ព្រះបាទសម្តេចព្រះរាជទន្តារព្រះជ័យចេស្តាបរមសុរិទ្ធាធិរាជរាមាណសូរ ស្តេច  
 ហើរក្នុងអង្គអីជាព្រះមហេសីទ្រង់ព្រះនាម ព្រះករវិស្រីបរមច្បាប់ត្រីកជក្សត្រី ។

ក្រែងនោះ ទៅពញាកក្កិសន្តិមទ្យេត្តិបញ្ជីកសស្រ្តាវជនី  
សេនាបាហានដែលចាប់បានទាំងប៉ុន្មានក្នុងសន្តិម ទ្យេនាំទៅថ្វាយ  
សម្តេចព្រះជ័យជេត្ត ទៅព្រះបរមរាជវាំងក្នុងនាមជ័យ ហើយទ្យេនាំ  
ទាំងសម្តេចទៅពញា (ខ្លួន) នឹងចិនភាន់ចុងអៀទៅថ្វាយផង ហើយ  
ក្រាបបង្គំសព្វគ្រប់សេចក្តី ។ សម្តេចព្រះបរមបិតត្រឡឹងមានព្រះ  
អំណរត្រេតអរណាស់ ស្តេចទ្យេនាំខ្លួនចូលថ្វាយទាំងក្នុង ទ្រង់ទតឃើញ  
សម្តេចទៅពញា (ខ្លួន) នឹងចិនភាន់ចុងអៀ ទ្រង់ព្រះក្រាមណាស់  
ក្រាស់ដោយព្រះសូរសៀងជាទាំង ថាសម្តេចទៅពញា (ខ្លួន) នេះ  
យើងចាំមន្ត្រីជាសម្តេចទៅពញា អ្វីគ្រប់ខ្ញុំរាជការយស្តីសម្តេច  
ព្រះវររាជបិតា គួរតែមានចិត្តកតញ្ញាដល់ព្រះវររាជបិតាយើងដែលទ្រង់  
មានព្រះគុណ អន្សូត្រឡប់ជាសត្រូវនឹងយើងវិញ សម្តេចទៅពញា  
មិនស្រឡាញ់យើងៗ ក៏មិនស្រឡាញ់សម្តេចទៅពញា រួចទ្រង់ព្រះរាជ  
បញ្ជាអគហ្មីខ្មោចមហៃចុងក្ស (អ៊ិន) ទ្យេនាំសម្តេចទៅពញា (ខ្លួន)  
នឹងចិនភាន់ចុងអៀទៅប្រហារជីវិត ដោយគ្រោះថ្នាក់នៅចម្ងាយដោយបង្គំ  
ជាបម្រាម កុំឲ្យអ្នកទាំងពួងយកជាបែបយ៉ាងនោះ ពលទាំងប៉ុន្មានឲ្យ  
ចំពោះជាប់បំបាំងអស់ ។

ថ្ងៃត្រាយ សេនាបតីមន្ត្រីរាជការទាំងពួង ជំនុំត្រូវបដិសេធ  
ប្រាប្តាភិសេក<sup>(១)</sup>តាមទំនៀម ហើយអារក្សព្រាហ្មណ៍សម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា  
ទៀនសោយរាជសម្បត្តិកាមរក្ខត្តយប្រវេណី ។

### ព្រះជ័យជេដ្ឋាទៀនបានប្រាប្តាភិសេក

ពុទ្ធសករាជ ២២៣៣ មហាសករាជ ១៦១១ ចូលសករាជ ១០៥១  
ថ្ងៃ ៩ កើតរាជលុនឆ្នាំម្សាញ់ឯសតវេលាព្រឹក ប្រកបដោយចក្ខុវិស័យ  
មន្ត្រីលជំនុំម រសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាស្តេចគ្រងរាជសម្បត្តិមកទាន ១៥  
វស្សា គំរប់ព្រះជន្មាយុ ៣០ ព្រះវស្សា ស្តេចទៀនប្រាប្តាភិសេកសោយ  
រាជសម្បត្តិ ព្រះរាជគ្រូបង្ហាត់ដូចយ្យព្រះទេវតាកិសេកតាមប្រវេណី  
ទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះបាទសម្តេចព្រះរាជទុដ្ឋារព្រះជ័យចេស្តាកមា ឥស្សរ  
មរេសុវរុទ្ធម្មនុករវាងបរមរក្ខត្តយជាតិ សុវរេហ្មវិនិច្ឆ័យក្រុមវិស័យធម៌សិរី  
ធម៌មកជា បរមបក្រតិករាជ មហាមហានុបត្តិសុវរេហ្មវិនិច្ឆ័យជាដើម  
រក្ខត្តយកុដវិសុទ្ធិមុនី ព្រះស្រីបរមទេពជនសាវសុនបរមរាជវាំងរាជបរម  
ជាតិបរមបតិក្រតិករាជព្រះបរមរាជវាំងទុក្ខត្តយជ័យ<sup>(២)</sup> ។ ទ្រង់អភិសេក

១ ប្រែភាសាបាលីថា "មានអភិសេកនិយមហើយ" សំដៅចំពោះនិយមព្រះមហាក្សត្រនៃល  
ពួកនិយមសង្គ្រាម បានទទួលរាជានិយមទៀតគ្រងរាជសម្បត្តិ មានទម្រង់ហោរាដូចជាព្រះបាទ  
សម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋានេះគឺដើម ។ ២ ព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា (ព្រះអង្គសុរ) តាំង  
ពីស្តេចបានប្រាប្តាភិសេកមកទ្រង់ព្រះនាមជាព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តា តាំងពីពោះប្រេត  
ក៏ហៅព្រះនាមថ្មីនេះហេតុមកនិយមនិយមសព្វថ្ងៃនេះ ។



ព្រះអង្គអក្សត្រីជា ព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់ព្រះនាមថា សម្តេច ព្រះករុណា  
សិរីព្រះគុំមហាក្សត្រី ។

ព្រះរាជសង្គ្រាមត្រាង ៥  
ទ័ពព្រះបទុមរាជាបរាជ័យទៀត

ក្នុងឆ្នាំដែលនេះ សម្តេចព្រះបទុមរាជាមហា បរាជ័យ រាជបុត្រ  
ទ្រង់ប្រាប់ថា សម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋស្តេចបុត្រ ប្រាណិកសេនាឡើង  
សោយរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះជ័យចេត្តាដូច្នោះ ទ្រង់ត្រូវ  
ព្រះទ័យណាស់ ទើបទ្រង់ប្រឹក្សានឹងមន្ត្រីទាំងពួងថា ព្រះជ័យជេដ្ឋ  
ឡើងសោយរាជ្យហើយ ។ ពួកមន្ត្រីមហានិទ្ទេសសិរីបញ្ញាច្រើនជាង  
យើង គេប្រហែលជាទាំងលើកទ័ពទ័ពក៏មកធ្វើសង្គ្រាមនឹងយើងទៀតកុំ  
ខាន ឥឡូវសេនាបាហានទាំងយើងមានតិច ត្រូវយើងចុះទៅព្រឹទ្ធព្រះ  
ទៅគ្រងអណ្តាម ទួលសុំពលយួនមតដូចទៀតគង់តែមានជ័យជំនះ ។  
ពួកមន្ត្រីទាំងនោះក៏យល់ព្រម ទើបស្តេចចុះគង់ព្រះទីតាំងនាវាធ្វើព្រះរាជ  
ដំណើរទៅដល់ស្រែកយួនក្រាបទួល ព្រះទៅគ្រងអណ្តាមសុំបាហានទៅ  
ជួយច្បាំង ស្តេចយួនក៏ផ្ទុយសេនាបាហានចំនួន ៦០,០០០ សម្តេចព្រះ  
បទុមរាជាត្រូវយបង្គំណា ស្តេចយួននាំគ្នាទ័ពយួនឡើងមក ទ្រង់ឱ្យចុះ  
ទ័ពទៅត្រយស្វាងម ។

ព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តាទ្រង់ជ្រាបថា សម្តេចព្រះបទុម  
 រាជា ស្តេចលើតទ័ពយួនឡើងមកវិញទៀត ក៏ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យរៀបចំ  
 ជើងទ័ពជើងស្នាក់បំរុងទុកជាប្រញាប់ រួចលើកចេញពីក្រុងកុងតូ  
 ជ័យសំដៅទៅក្នុងព្រៃជ្រាយបង្វា បានចាប់ច្បាំងគ្នាទៅទៀត ទ័ព  
 វាងលិចមានជ័យជំនះ សម្លាប់ពលវ័ទ្ធ-យួនស្លាប់អស់ជាច្រើន សម្តេច  
 ព្រះបទុមរាជា ក៏ទ្រង់លើតទ័ពទៅបោះនៅខែត្រស្រីសឈរ ពួក  
 សេនាបាហានយួនក៏ប្រយុទ្ធនឹងគ្នាទៅស្រុកយួនវិញ ។ ការបក-  
 ជ័យត្រានេះនឹងត្រាមុនៗ ជាហេតុនាំឲ្យសម្តេចព្រះបទុមរាជា ត្រៀមក្រ  
 ព្រះទ័យចង្អុលទៅជាព្រះពេកឡើង ។

លុះដល់ឆ្នាំមម៌ទោស័ក (ព.ស. ២២៣២) សម្តេចព្រះកតវិ  
 សិរេក្រពត្តិ ជាព្រះអគ្គមហេសីព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តាប្រសូត  
 ព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គព្រះនាមព្រះស្រីធម្មរាជា ។

ក្នុងឆ្នាំដដែលនេះ ព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តាទ្រង់ប្រោសប្រ-  
 ទានកាន់ព្រះអង្គយ័ងជាព្រះភាគនេយ្យា ព្រះរាជបុត្រាសម្តេចព្រះវិក័  
 ហ្វា (ព្រះអង្គជី) ឲ្យទ្រង់ព្រះនាមជាព្រះទ័យរាជា រួចទ្រង់ផ្សំព្រះទ័យ  
 រាជានឹងព្រះសុជាតវិក័ព្រះរាជបុត្រីសម្តេចព្រះបរមរាជា (ព្រះអង្គសូរ្យ)  
 ជាព្រះអគ្គបុត្រី តែផ្សំព្រះមាតាត្រូវជាព្រះមាតុបារមសីព្រះ  
 ទ័យរាជា ឲ្យជាព្រះរាជានិកា ។

ដឹងតាមមែត្រិសត (ព.ស. ២២៧៥) សម្តេចព្រះបទុមរាជ  
 (ព្រះអង្គនង្គ) ព្រះជន្ម ៣៨ វស្សា<sup>(១)</sup> ទ្រង់ព្រះអាពាហ៍ជាមួយ សោយ  
 ព្រះទិវង្គតនៅខែត្រស្រីសឈរ នោះព្រះអង្គ (អ៊ឹម) ជាព្រះរាជបុត្រ  
 នឹងមន្ត្រីខ្ញុំរាជការ ប្រដាប់ការធ្វើបុណ្យផ្សេងៗព្រះភ្លើងរំលាយព្រះបរមសត  
 ដោយប្រញាប់ ។ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះអង្គ (អ៊ឹម) ព្រះជន្មចុះ  
 ទៅវស្សា នៅក្នុងបឋមវ័យស្រាលសេចក្តីពុំខានចេះរិះគិតការធ្វើស្រាល  
 ភាពចិត្តតែនឹងមនុស្សប្របុបប្រិយនិមេសបញ្ជា ទើបក្នុងមន្ត្រីដែល  
 សុបរិកស្តត្រង់ទាំងប៉ុន្មាន តំណាងរាជប្រឹក្សានេះត្រាមព្រះពោធិ-  
 សម្តេចព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តា ក្រាបបង្គំទូលរៀនរាំវស្សាគ្រប់  
 ប្រការ ។

ទ្រង់ចាត់មន្ត្រីឱ្យទៅទទួលយក

ព្រះអង្គអ៊ឹម រាជបុត្រ ព្រះបទុមរាជ

ពលព្រះបាទសម្តេចព្រះជ័យចេស្តា កាលព្រះអង្គទ្រង់ជាប់ថា  
 សម្តេចព្រះបទុមរាជទិវង្គតហើយ នៅតែព្រះអង្គ (អ៊ឹម) ជាព្រះរាជ  
 បុត្រ ទើបទ្រង់ប្រិក្សាខឹងសេនាបតីមន្ត្រីថា គួរយើងទៅទទួលយក  
 ក្នុងអង្គ (អ៊ឹម) មត់ទុកក្នុងក្រុង កុំឱ្យគិតការធ្វើសង្គ្រាមទៅទៀត ។

• ច្បាប់ព្រះបាទស្រីសឈរ ព្រះជន្ម ៥៧ វស្សាទ្រង់ព្រះអាពាហ៍សុគតទៅនៅ  
 ព្រះរាជវាំងស្រីសឈរ ។

ក្នុងសេនាបតីមន្ត្រីតំរូវលំព្រមតាមព្រះរាជក្រឹត្យ ទើបទ្រង់ចាត់ឱ្យអគ្គហ្មឺន  
ចោមថៃចុះទៅក្ស (អ៊ិន) នាំសេនាបតីហាន ១០០ បុរេចូលទៅខែត្រ  
ស្រីសឈរ ។

២ព្រះអង្គ (អ៊ឹម) បានទ្រង់ជ្រាបដំណឹងដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ប្រើប្រា  
នាឱ្យរាជការដែលទុកព្រះទ័យថា ឥឡូវសម្តេចព្រះជ័យចេស្តា ឱ្យមន្ត្រី  
មតទទួលយើងចូលទៅនៅក្រុង ក៏អ្នកទាំងពួងយល់ដូចម្តេច ។

ក្នុងមន្ត្រីទាំងនោះទទួលថា យើងចូលទៅពុំបានដោយជាប់សង្គ្រាមនឹង  
គ្នា តែយើងនឹងប្រឆាំងគ្នាទាំងនឹងគេពុំបាន ដូចសេនាបតីហានយើង  
បានរាប់ សេនាបតីហានរត់ទៅចូលគេអស់ គួរដោះខ្លួនទៅតាំងស្តេចយួន  
សិន សឹមភកគួរធ្វើសង្គ្រាមជាយក្រោយ ព្រះអង្គអ៊ឹមក៏ទ្រង់យល់ព្រម ។  
ទើបស្តេចប្រមូលនាឱ្យរាជការដែលទុកព្រះទ័យបាន ៦០ នាក់ ស្តេចប្រើឱ្យ  
ទៅស្រុកយួនចូលទាល់ក្រាមបង្គំទូលព្រះចៅក្រុងអណ្ណាម តាមដំណើរ  
សព្វគ្រប់ ។

ឯអគ្គហ្មឺនចោមថៃចុះទៅក្ស គូសទូកទៅដល់ខែត្រស្រីសឈរហើយ  
ទើបបានដឹងថា ព្រះអង្គ (អ៊ឹម) ស្តេចចុះទៅស្រុកយួននឹងលើកទៅតាម  
កុំទាន ក៏ប្រមូលព្រះរាជទ្រព្យពីសម្តេចព្រះចម្រុកជាដែលសេសសល់  
នៅខ្លះនោះ នាំមកថ្វាយនៅក្រុងកុងកុងជ័យ ត្រាបបង្គំទូលឱ្យទ្រង់  
ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។ ក្រោយនោះទៅហូយខែត្រគ្រប់ខែត្រទាំងអស់នៅ

ត្រៃបទានកើតនាំគ្នាមកពិនិត្យព្រះបរមពោធិសម្ភារត្រៃបារមី ត្រៃបរម  
ក៏ប៉ុប៉ងរុនរៀងដោយព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ទសពិធានជនមិ ស្តេចចេញ  
វិនិច្ឆ័យកាត់សេចក្តីដោះទុក្ខកស្រីដោយព្រះអង្គឯង ។

(កាលស្តេចពុំបានប្រាណាភិសេកនោះ ស្តេចទ្រង់ផ្ទៀងផ្ទាត់  
ច្បាប់ទាំង២២ (កម្ម ស្តេចរៀបរៀងផ្ទៀងផ្ទាត់ពុំបានបប់សព្វគ្រប់) ។

លុះដល់ឆ្នាំរកបត្វាស័ក (ព.ស. ២២៣៦) ព្រះសុជាតវតីជាក្រុង  
ពន្លតា ព្រះទ័យរាជា ព្រះអង្គយ័ង ប្រសូតិព្រះរាជបុត្រា ១អង្គ  
ព្រះនាមព្រះអង្គតន់ ។

ក្នុងឆ្នាំដែលនេះ ព្រះរាជវិន្ស័យចាមនៅបឹងរុចបឹងកំរង កើតទាស  
ខែនិងយួនច មានអំណាចលើព័ទ្ធដេញពួកចាមផ្សាៗ ដោះរកមក  
តាំងព្រះបរមពោធិសម្ភារចំនួន ៥,០០០ គ្រូ ។ ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស  
ឲ្យកាន់ទីលំនៅៗ ខែត្រត្រូវយុទ្ធានុ វៃត្រស្នូតិគ្រងខ្លះ ជ្រោយចង្វារខ្លះ  
វៃត្រកប្រាខ្លះ បានជាជាប់ហោក្នុងរៀងមក ឯស្រមប្តីរុចបឹងកំរងក៏  
បានទៅយួនលុះដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

### អំពីទ្រង់កសាងព្រះអារាម

លុះដល់មតត្តារកបត្វាស័ក (ព.ស. ២២៣៧) សម្តេចព្រះវិហារក្រិ  
តាព្រះវិហារជននី ទ្រង់មានព្រះរាជសវនីយ៍ នឹងព្រះបាទសម្តេចព្រះ

ដឹងមេត្តាជាព្រះរាជបុត្រថា យើងចង់ទៅធ្វើបុណ្យសន្តិគុណទឹកដីព្រៃ  
 ដំណែល ដែលទៅពញាកក្កិសត្រ័ម ( ហុក ) នាំយើងរត់ពីជសត្រូវ  
 ទៅតូននៅគ្រប់ខែន្ទ ។ សម្តេចព្រះរាជបុត្រក៏ទ្រង់យល់ព្រមតាមរាជ-  
 ហឫទ័យ ហើយទ្រង់ចាត់ទៅពញាកក្កិសត្រ័មឲ្យចេញទៅកណ្តាត្រូវ  
 លើកដំតូនឃ្លើនកាប់ឈើធ្វើព្រះវិហារសាលាកុដី នៅទីព្រះពន្លាភ័ក  
 កណ្តាលប្រាកប្បីនី ១ អន្ទី ។

ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាសពញាកោស ឲ្យឡើងយសស័ក្តិជាចេញធម្ម  
 ដោយមានគុណបំណាច់ បានទៅច្បាំងជាមួយខ្មែរទៅពញាកក្កិសត្រ័ម  
 រួចត្រាស់ប្រើឲ្យទៅកណ្តាត្រូវកាប់ឈើ ធ្វើវិហារសាលាកុដីជាព្រះ  
 ភាពមនៅទីព្រៃតូន ១ អន្ទី ឲ្យលើកដំតូនឃ្លើនឲ្យខ្ពស់សាងឲ្យល្អជាង  
 វត្តដទៃទៀត ដ្បិតជាទីស្តេចប្រថាប់ជារឿយៗ រួចជិតស្រះនៅខាងមុខវត្ត  
 ឲ្យវែងធំទូលាយ ដើម្បីឲ្យជក់ទឹកជាប់ជាទិប្បទុមជាទានដល់ភិក្ខុសាមណេ  
 រនិងជនានុជនចាត់ពូជ ។

ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាស ភាគអគហ្មិនចោមចៃចុងក្សេ ( អ៊ិន ) ជា  
 ទេពញាតេរជាទៅហាយស្រែដទៃត្រសំរោងទន្លេ ហើយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់  
 ឲ្យចេញទៅកាប់ឈើសាងព្រះវិហារសាលាកុដីជាព្រះភ័កចម ទៅចូល  
 ទ្រង់ ១ អន្ទី ។ មហានិវហារសាលាកុដីធ្វើជាព្រះភាពមនៅគ្រងមខែន្ទ  
 ដែលសម្តេចព្រះវររាជជន្មទ្រង់ទតឃើញមេត្តាបំបៅកូន ក្នុងខែព្រ

បាទី ១ អន្លើ (?) ។ លុះសាងរួចស្រែចក់នាំគ្នាយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូល  
ឲ្យទ្រង់ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។

ថ្ងៃ ១ រោចខែពិសាខឆ្នាំចស័ក ( ព. ស. ២២៣៨ ) ស្តេចកញ្ញា  
ព្រះរាជជននី ព្រមទាំងព្រះអគ្គមហេសីព្រះស្នំស្រីឡាវ សេនាបតី  
នាហ្មឺនសត្វបុរាណទ្រង់ព្រះរាជដំណើរចេញទៅធ្វើព្រះរាជកុសល នៅព្រះ  
ពន្លាតណោល ប្រាំគម្ពីរនៅឫងខែត្រសីរោងទងស្តាំខាងលិច ។

ទើបស្តេចព្រះរាជដំណើរទៅប្រថាប់នៅព្រះពន្លាតក ទៅទីទួល  
លាក់ព្រៃពួន ហើយទ្រង់ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះសីមារវៃដល់សង្ឃ រួចទ្រង់  
រវៃទីដីស្រែនឹងពលសម្រាប់វត្តថ្វាយព្រះរាគន្ត្រីធររូបស្រេច ទ្រង់  
បញ្ជាឲ្យហៅថាវត្តព្រៃពួន ត្រាយតមកគេហៅថាវត្តព្រៃពួនលុះដល់  
សព្វថ្ងៃ ។

ស្តេចព្រះរាជដំណើរពីវត្តព្រៃពួនទៅទួលផ្លែផ្លែ ទ្រង់ប្រថាប់  
នៅព្រះពន្លាតកស្តេចឲ្យនិមន្តកុសង្ឃមកទ្រង់ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះសីមា រវៃ  
ប្រគេនរូបស្រេចទ្រង់បញ្ជាឲ្យហៅថាវត្តផ្លែផ្លែ អំណើរធាលតមកគេ  
ហៅថាវត្តទ្រង់ផ្លែវិញ ។

ស្តេចព្រះរាជដំណើរចេញពីវត្តទ្រង់ផ្លែផ្លែ ទៅព្រះពន្លាតកគ្រង  
តទ្រង់ព្រះរាជជននីទ្រង់ទតឃើញមេតាមប្រាំកូន ទ្រង់ឲ្យនិមន្តកុ  
សង្ឃមកគង់ចាំស្សា ទ្រង់ធ្វើបុណ្យបញ្ចុះសីមាតាមព្រះពុទ្ធានុញ្ញាតរវៃ

ប្រគេនសន្សំ ទ្រង់វេជ្ជស្រីនីតាលទុកសម្រាប់វត្តហាយព្រះរតនត្រៃ  
ទ្រង់បញ្ជាឲ្យហៅថាវត្តពេជ្រគោ ។

### ទ្រង់ព្រះរាជទានយសស័ក្តិមន្ត្រីខ្ញុំរាជការ

កាលស្តេចព្រះរាជវណ្ណវេញពីវត្តពេជ្រគោ ទៅដល់ព្រៃគោក  
ចំបក់ក្នុងខែត្រកុំពេញ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលឲ្យមន្ត្រីសង្កឹមព្រះពុទ្ធក៏តទៅ  
ទីនោះរួចទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសខ្ញុំរាជការ ដែលមានគុណបំណាប់ខ្លួន  
ដែលធើឲ្យបានឡើងស័ក្តិយស ដូចមានឈ្មោះតទៅនេះ;

ទៅពញាកក្តិសង្កឹម(ហុក) ឲ្យឡើងយសស័ក្តិជាឧបញ្ជាវាយមាជ។

ទៅពញាមន្ត្រីសង្កឹម(សួស) ឲ្យឡើងយសស័ក្តិជាឧបញ្ជាវាំង តែ

ទៅពញាមន្ត្រីសង្កឹមត្រាបទូលសុព្រះរាជទានធ្វើតែគ្រឹមហៅហាយស្រក  
ខែត្របាទីដែលជាស្រកចំណែក ក៏ទ្រង់ប្រោសព្រះរាជានុញ្ញាតតាមសុំ ។

អគហ្មិនចោមស្នេហាទុជិត (ជូរ) ជាឧបញ្ជាចក្រី ។

ហ្មិន (គ្រឿង) ជាឧបញ្ជាវាំងគេជន ។

ហ្មិនជំនិតកក្តិសាទ្រង់ (ពេច) ជាឧបញ្ជាវាំង ។

ទៅពញា (ឡើង) ជាឧបញ្ជាច្រឡាហោម ។

ទៅពញា (ពៅ) ជាឧបញ្ជាមហាទេព ។

ទៅពញា (ឆយ) ជាឧបញ្ជាមហាមន្ត្រី ។

ហ្មិន (សុខ) ជាឧបញ្ជាវិទ្យុអគ្គរាជ ។



ហ្នឹង (គាំ) ជាឧកញ៉ាជំពង់វង្ស ។

ហ្នឹង (ឡេង) ជាឧកញ៉ាមន្ត្រីនាយក ។

ដល់ថ្ងៃក្រោយមកឧកញ៉ាយមកដ (ហុក) ក្រាបបង្គំទូលថាទូល  
ព្រះបង្គំជាខ្ញុំកាន់តែចាស់ណាស់ហើយ នឹងច្រាំធ្វើកងការទីយមកដកទៅ  
ទៀតតុំបានដោយក្រសួងនេះមានតែតាប់សម្លាប់ជាទិច នឹងមិនរួចខ្លួនអំពី  
អបាយភូមិ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសុំថ្វាយក្រាសុំព្រះរាជទានលាឈប់ពីមុខ  
ក្រសួង សូមទ្រង់តាំងអ្នកដទៃដែលមានស្វាហាប់ស្វាហាប់នោះវិញ ។  
ក៏ទ្រង់ព្រះរាជនុញ្ញាតចេញទ្រង់តាំង ហ្នឹង (គល់) ជាឧកញ៉ាយមកដ ។  
ស្តេចទ្រង់ថ្វាយមុខដ៏រសម្រាប់បាយក្រវាត់ ទៅសម្តេចព្រះវររាជជននី  
ពាំងសស ។

ថ្ងៃមួយ សម្តេចព្រះវររាជជននី ទ្រង់មានព្រះសវនីយ៍ នឹងព្រះ  
បាទសម្តេចព្រះជយ័ចេស្តាថា ឧកញ៉ាយមកដ (ហុក) ដែលលាឈប់  
ពីកងការនោះ មានគុណបំណាប់នឹងដែនដីប្រើនណាស់ គួរឲ្យកុំមិនវិញ  
ឲ្យពេញចិត្ត ដើម្បីឲ្យខ្ញុំកងការចាំត្រូវយកជាបែបយ៉ាងក្រៅ ។

ទើបព្រះបាទសម្តេចព្រះជយ័ចេស្តា ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសកាត់ចៅ  
ពញាក្តួនសង្ហាម (ហុក) ឲ្យឡើងយសស័ក្តិជាក្រឡាពាសយូនស័ក្តិ  
១០ហ្នូតាន់ដែល ចេញគាល់ឲ្យអង្គុយស្មើនឹងសេនាបតីហើយប្រោស  
ព្រះរាជទានទ័ព្រីស្រីព្រីព្រី ក្នុងខែក្រក្កដា ឲ្យធ្វើជាភូមិនៅ ។  
(មានត)

ព្រះគ្រឹមហោបទុម មាយ - ស៊ុន ពៀបរៀង

( ធម្មតនិកាយ )

និយមួយទៀត វាចាពិតជាហេតុនៃសាមគ្គីភាព គឺចង្រើប្រិយោជន៍  
 ព័ក្រលៃនិទ្ធសម្រេចបាន សមនឹងព្រះពុទ្ធដ៏កាលដែលទ្រង់ត្រាស់ទូលថា  
 សច្ច៍ ម្ចាស់ សាធុត្រូវសោងពាក្យសក្យជាសេដ្ឋីប្រសើរក្រលៃនិ  
 ជាងសេចាន់ឡាយ ។ គតិប្បាយថា សេនៃសាហារចាន់ពុទ្ធវិមន៍វាចិ  
 ប្រាថ្នារបស់មនុស្សសក្ខីនឹងទៅកាបូចៅ ក៏ពិតចែង ប៉ុន្តែសេសាហារនោះ  
 ជាទីក្រវែងរបស់មនុស្សសក្ខីនឹងទៅកាបូចៅដោយពេលដោយ ទណៈទេ  
 ហើយច្រើនតែញ៉ាំងទោសទុក្ខឲ្យកើតទៅវិញក៏មាន ដូចសេសាហារដែល  
 ប្រធានដោយសេដ្ឋីគ្រាញពិសាលាស បើបុគ្គលបរិភោគច្រើនលើស  
 បន្តិកហើយក៏ត្រឡប់ទៅជាទុក្ខក្នុងបាតស្មៅតែនឹងស្លាប់ក៏ស្មើនោះ ព័  
 ណែនសេសាហារដែលមិនគ្រាញពិសា គឺសេសាហារគ្រប់ស្មារតីគ្រាត  
 ណែនបើបុគ្គលលទ្ធក្យ បរិភោគទៅពេលណា ក៏វិមន៍បានទទួលផលគឺ  
 ផលដ៏កាក្រវែង ប៉ុន្តែពោះទូនក្នុងពេលនោះក៏បាន រួមរួមសេចក្តីមតថាសេ  
 សាហារចាន់ព័ក្រលៃនិ ជាគ្រឿងបន្តបូជាគ្រឿងប្រមូលមកក្នុងសកា  
 ទុក្ខឲ្យកើតឡើងក្នុងបដ្ឋប្បវត្តនា នឹងសម្បកាយធម្មតា ។ ប៉ុណ្ណោះនាង  
 សេដ្ឋីសច្ច៍ វិមន៍វាចិចាប់មិត្តរបស់បុគ្គលគ្រប់ជាតិគ្រប់ជាន់ មិនបាន

និយមជាតិអ្នកមួយឡើយ ព្រោះសច្ចភាពជាធម៌ដែលស្ថិតនៅលើផ្ទៃ  
 តែងតែបំពានប្រើជាទំនៀម ឯរសរបស់សច្ចភាពបានដល់ធម្មជាតិដែលធ្វើ  
 បិតរបស់គ្នាពេលសច្ចៀវចរយៈ រសរបស់សច្ចភាពនេះ បើបុគ្គល  
 ណាមួយបានទទួលក្រែបដឹងហើយ បុគ្គលនោះមែនមិនមានសេចក្តីទុក  
 រទេនោះ ព្រោះសច្ចភាពមិនមានសេចក្តីក្រក់ មានរសជាតិល្អតែម្យ៉ាង  
 ប៉ុណ្ណោះ បើទុកណាជាបានលិទ្ធកូក្យក្រែបដឹងឲ្យប្រើយ៉ាងណាក្តី ក៏ក្រ  
 បណ្តាលឲ្យកើតសេចក្តីទុកលំបាកដូចជារសអាហារដទៃៗ ឡើយ បាន  
 ជាព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់ត្រាស់ទុកថា សច្ចភាពសេចក្តីពិតជារសក្រៃលែង  
 ជាតិរសទាំងឡាយ ៗ និយមមួយទៀត សូម្បីបុគ្គលនឹងបាននូវកិត្តិសិទ្ធិ  
 ល្បីរូងខាយទូទៅក៏ដោយសារសច្ចធម៌ សមនឹងពុទ្ធភាសិតថា សច្ចេន  
 តិក្ខុ បម្លេងថា “ពួកជនមែនមានកិត្តិសិទ្ធិព្រោះពិតដោយសច្ច” ។  
 អតិប្បាយថា បុគ្គលដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អនូវខ្លាចខ្លាចផ្សាយទូទៅបាន  
 ទាំងផ្លូវលោក នឹងផ្លូវធម៌ក៏ស្របយកឲ្យនឹងសច្ចធម៌ បើរៀបចំសច្ចធម៌  
 ហើយមិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបានឡើយ បើបុរសសេចក្តីមតិសច្ចធម៌នេះជា  
 ទាយញាតិសត្វក្នុងត្រកពឲ្យដល់ខ្ញុំអមត្យេ ។ ពុទ្ធិចំណិតយើង  
 អំណាចប្រយោជន៍នៃសច្ចៈយ៉ាងនេះ ទើបខ្លួននោះប្រើប្រាស់ឲ្យបុគ្គល  
 មានសច្ចៈ ដល់ភ្នំនឹងភ្នំ ឲ្យផ្គុំកាយជាចិត្តក្នុងសច្ចៈតែម្យ៉ាង ហេតុនេះ  
 ទើបមានពោលពាក្យសក្យ សាមុជនន្តរប្រែបច្បើកើតឡើងក្នុងសត្វាន ។

៧- កេរណិកវិន័យ៖

“ការគ្របសង្កត់សេចក្តីក្រោធ”

សេចក្តីពង្រីកនៃចិត្តដោយអំណាចនៃពោស៖ ព្រោះបដិសៈភ័  
សេចក្តីខ្លាំងនៃបុគ្គលនាស្ថានភាពមូលដ្ឋានចិត្ត ហៅថាសេចក្តីក្រោធ ។  
សេចក្តីក្រោធនេះ តែងតែមានឡើងដោយស្រយាស្រួលសត្វនិងសត្វដ៏  
ដើមហេតុ ធ្វើឲ្យបុគ្គលក្តៅក្រហាយទៅតាមអំណាច ព្រោះមិនបាន  
ពិចារណាឲ្យដឹងដើមចុងនៃហេតុ បើកប់ហឫទ័យនេះនឹងទិដ្ឋិបូលគ្របសង្កត់  
ចិត្ត ។ សេចក្តីក្រោធនេះមាននៅក្នុងសត្វនានាបុគ្គលណាហើយ វែមនិ  
នាំឲ្យបុគ្គលនោះឲ្យដល់សេចក្តីវិនាសបាន ព្រោះជាហេតុនាំឲ្យប្រទូស-  
ភាយចៀកចៀនចំពោះអ្នកដទៃ គឺគំពោះវែមនិសេចក្តីអន្តរាយនិង  
ពៀរឲ្យកើតឡើងចំពោះខ្លួន ។ អ្នកដែលមានសេចក្តីក្រោធជាខ្ពស់  
ហើយ សូម្បីមិនសំដែងចេញតាមផ្លូវតាមវាចាក្តី ក៏គង់តែងមានពោស  
ដល់ខ្លួនពុំខាន គឺវែមនិធ្វើទុកចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យកើតតរលកជាទិដ្ឋិ កាល  
បើមិនបានឧត្តសន្តិច្រទូសភាយដល់ជនដទៃតាមប្រាថ្នាខ្លួន ក៏គង់ពល  
ណាហើយ តែងមានអំណោយផល គឺសេចក្តីមិនសប្បាយចិត្តកើតចំពោះ  
ខ្លួន ទោះបីនឹង ដេក ដើរ ឈរ អង្គុយ ក៏មិនស្រួល ក៏ទិដ្ឋិផុតភក្តីកាយ  
ក៏គង់វេលាដែលសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់នោះ វែមនិសៅហ្មងប្លែកចាក  
ពាក្យច្រក្រី នេះឯងជាពោសរបស់សេចក្តីក្រោធចំណែកមួយ ។

ការធ្វើវត្តឈាម ដោយសេចក្តីក្រោធ រមែងឲ្យទោសដោយប្រការតាំង  
 ក្នុង ទើបលោកសំដែងទោសនៃសេចក្តីក្រាម ប្រៀបដូចខ្នុរដូច  
 ជាស្និទ្ធនៃគ្រឿងស្រ្តាវុធ ដោយមានភាសិតថា កោរកោ សត្វ-  
 មលំ លោកេ "សេចក្តីក្រាមខ្នុរដូចជាស្និទ្ធនៃគ្រឿងស្រ្តាវុធក្នុង  
 លោក" មានអធិប្បាយថា ធម្មការច្រើនស្និទ្ធដែលកើតឡើងអំពីផែក  
 រមែងត្រឡប់ស៊ីដូចៗគ្នាដែរនោះឲ្យវិនាសទៅយ៉ាងណា សេចក្តីក្រាម  
 ដែលកើតឡើងអំពីរូបបុគ្គលមួយៗ ក៏ត្រឡប់ជាគ្រឿងបៀតបៀនម្នាក់ៗ  
 ឲ្យផលនូវសេចក្តីវិនាសវិញបានយ៉ាងនោះដែរ ។ ហេតុនេះទើបទោស  
 ដែលគួរលះបង់ មិនគួរឲ្យកើតឡើងក្នុងខន្ធសន្តាន ឯការដែលនឹងលះ  
 សេចក្តីក្រាមនោះត្រូវតាស្រ័យពុំឲ្យនឹងសតិវិនិច្ឆ័យសម្បជញ្ញៈ គឺមានស្មារតី  
 នឹងការដឹងខ្លួនបានដោយប្រយោជន៍សោមនសីការ ក្នុងផ្លូវដែលត្រូវ  
 យ៉ាងនេះទើបលះបាន ដើម្បីកុំចាកចោលនៅពៀរពាំងខ្សោយ  
 ព្រោះពៀរពាំងនោះ មិនមែនម្យ៉ាងដោយការចងពៀរគេបទេ សម្បជញ្ញ  
 ភាពជាពុទ្ធភាសិតថា:

ន ហំ វេរេន វេរេន សម្មន្តិច តុទាចនំ  
 អុវេរេន ច សម្មន្តិ ឯស ធម្មោ សនន្តិលោ

សេចក្តីថា ក្នុងឈាមណាៗក៏ដោយ ពៀរពាំងខ្សោយមិនដែលរាំងប  
 ដោយធារចងពៀរគេបទេ រមែងរាំងបបានដោយការមិនចងពៀរ ប្រៀប

នេះជាប្រវេណីរបស់អ្នកប្រាជ្ញមានមតិអំពីបុគ្គលិក ។ អ្នកមានចិត្ត  
 ដែលសតិវិនិច្ឆ័យសម្បជញ្ញៈចូលគ្រប់គ្រង ចេះប្រើយោនិសោមនសីការៈ  
 ភាមជ្ជវិប្រពៃ រមែងលេបនំសេចក្តីក្រោធបានដោយងាយ អ្នកមានចិត្ត  
 ដែលសតិវិនិច្ឆ័យសម្បជញ្ញៈមិនបានទៅគ្រប់គ្រង មិនចេះប្រើយោនិសោម-  
 នសីការក្នុងជ្ជវិប្រពៃ ចិត្តរមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមការម្នាក់ផ្សេងៗ សេចក្តី  
 ក្រោធកើតឡើងហើយហើយក្រវិនិលះបានផង ប្រៀបដូចរថដែលគ្មាន  
 នាយសារថី ឬមានសារថីមិនប៉ិនប្រសប់ សេះរមែងនាំទៅអ្នកបំភ្លេច  
 មិនគ្រងក្រវិលផ្តុំសព្វស រមែងធ្វើសេចក្តីវិភាសឲ្យកើតឡើងដល់ខ្លួនខ្លះ  
 ដល់មនុស្សដទៃខ្លះ ចំណែករថដែលមានសារថីធានធាប់ រមែងល្បឿន  
 ទៅគ្រងមិនទុកសព្វ ហើយមិនធ្វើអន្តរាយដល់ខ្លួននឹងអ្នកដទៃឡើយ ភាព  
 ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច សេចក្តីនេះយ៉ាងណា ការប្រព្រឹត្តទៅនៃ  
 បុគ្គលគ្រប់រូបក៏យ៉ាងនោះដែរ បុគ្គលដែលទប់សេចក្តីក្រោធបានព្រះ  
 ទ្រង់ញាណឲ្យឈ្មោះថាសារថីយ៉ាងឯក សម្បជ្ជបទពន្ធតុកតាសិកថា

យោ វេ ឧប្បត្តតំ កោតំ វេ កង្កំ ធារយេ  
 តមហំ សារថី ព្រម វស្សិត្តាហោ ឥតពេ ជនោ  
 សេចក្តីថា បុគ្គលឯណា យ៉ាងមេចក្តីក្រោធដែលកើតឡើងបានដូច  
 អេទប់ថេកំពុកល្បឿនឲ្យទៅនឹងផ្តល់ បុគ្គលនោះគេហៅថាសារថី  
 បុគ្គលដទៃក្រៅពីនេះ ឈ្មោះថាគ្រាន់តែជាអ្នកកាន់វិទ្យុបរម្មណៈ ។

អធិប្បាយថា គ្រះបរមសាស្តា ទ្រង់សរសើរបុគ្គលអ្នកយ៉ាងនូវ  
 សេចក្តីក្រាបចេសខ្លួនបានថាជាសារមីយ៉ាងឯង ព្រោះជាអ្នកប្រៀន  
 ប្រដៅខ្លួនឯងបាន ចំណែកសារមីទាំងឡាយដែលបរាជ័យជាដើម គ្រាន់  
 តែមានឈ្មោះថាជាអ្នកកាន់វិទ្យាបុណ្ណោះ ខ្លាំងបានឈ្មោះថាជាសារមី  
 ពិតៗនោះឥតអង្គីមានឡើយ ។ សេចក្តីក្រាបនេះជាពោសដែលគួរលះ  
 បង់ចោលស្រឡះ ព្រោះការលះបង់បានជាហេតុនាំមកនូវប្រយោជន៍  
 អង្គរមែនដែរថ្វីប្រកបដោយមេត្តាចំពោះអ្នកដទៃ អំពីនោះមែនធ្វើបង្ក  
 ឲ្យជាសុខ គល់បើបង្កកាំងនៅជាសុខហើយ ឈាមក៏មែនជាសុខទៅ  
 ភាមិផ្សេង សមដូចកាសិកថា

កោដិ យត្វា សុខ សេតិ កោដិ យត្វា ន សោចតិ

សេចក្តីថា សម្លាប់សេចក្តីក្រាបចេញបាន រមែងជេតជាសុខ  
 សម្រាន្ត សម្លាប់សេចក្តីក្រាបចេញបាន រមែងមិនសោយសោត ។  
 ហេតុនេះនោះគ្របសង្កត់បំបាក់កំបាក់បង់សេចក្តីក្រាប ជាហេតុ  
 នាំឲ្យបានសេចក្តីសុខដ៏ប្រពៃ ជាធម៌ដែលសាធុជនគួរប្រថបរឿយៗក្នុង  
 ខន្ធសន្តាន ។ បេមេធម៌វិបាកភី ការចិញ្ចឹមមាតាបិតា ១ ការប្រព្រឹត្តិ  
 ទុណបរិចារគោរពដល់ជេដ្ឋបុគ្គល អ្នកដក់ក្នុងត្រកូល ១ ការចរចាសំដី  
 រដ្ឋមិដែលនាំឲ្យកើតមិត្រសន្តិវៈ ១ ការលះបង់ពិចារិកសៀវ ១ សេចក្តី  
 ច្រែកអក្ខរិការបរិច្ចាគបាន ១ ការពោលពាក្យសុគ្យ ១ ការគ្របសង្កត់

សេចក្តីក្រៃឃាត ១ ។ ព្រះមហាមុនីទ្រង់សម្រេចថា ធម៌៧ប្រការ  
នេះមាននៅក្នុងសត្វានៃជនឯណា ទៅភាគីនៃការត្រឡប់ទៅវិញវិញ ពោល  
សរសើរជននោះថា ជាសប្បុរសដោយពុទ្ធកាសិកជាបុរិសៈថា

មាតាបេតិកភ័ ជំនុំ កុលេដដ្ឋាបចាយិណ្ណ  
សណ្ឋា សទិលសម្ពាស បេស្មុណោយ្យម្យមាយិណ្ណ  
មធ្យោវិនយេ យុត្ត សច្ចំ កោណិកកុំ នរ  
តិវេ ធម៌ ការតិសា អាហុ សប្បុរសោ ឥត

សេចក្តីថា ទៅភាគីនៃការត្រឡប់ទៅវិញវិញ ពោលសរសើរនូវនរណា  
អ្នកបញ្ជូនមាតាបិតា, មានសម្មាគារវៈទុនលំបោន បំពោះជេដ្ឋបុគ្គល,  
ពោលវាចាទន់ផ្អែមនាំឲ្យកើតមិត្រសន្តវៈ, លះបង់នូវវត្ថុសិល្បៈសៀក,  
ប្រកបខ្លួនក្នុងការបំបាត់មច្ចុរិយៈ គឺសេចក្តីកំណាញ់, មានវាចាទៀងត្រង់  
គ្របសន្តិកសេចក្តីក្រៃឃាតថាជាសប្បុរស ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកបានពោលខ្លះថាសក្តីទៅរាជ (ព្រះវង្ស) ដែល  
បានជាស្តេចនៃទៅភាគីនៃឲ្យយកក្នុងក្រុងត្រឡប់ ក៏ព្រោះបានសមា-  
ទាននូវធម៌៧ប្រការនេះឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងសត្វាន ទើបធម៌នេះឯងឈ្មោះ  
ថាដ្ឋន្ត ។

កុណាធម៌ទាំងឡាយដែលបានបរិយាយហើយនោះ រមែងមាន  
កុណប្រយោជន៍ដ៏ប្រសើរ គឺអាចញ្ជាតិបុគ្គលឲ្យបានដួបប្រទះនូវសេចក្តី



សុខសម្រាប់ ព្រោះខ្លួនដល់ព្រមដោយកុសលបរិយេសម្បត្តិដែលជា  
បុណ្យដ៏ប្រសើរហើយរមែងសប្បាយរីករាយក្នុងលោកចំណី សមតាម  
ទេសនានៃព្រះមុនីសាស្តាចារ្យថា :

ឥត ធនុតិ មេច្ច ធនុតិ កកតបុរោ ទុកយច្ច ធនុតិ  
បុត្តា មេ កកតិ ធនុតិ ភិយ្យោ ធនុតិ សុគតិ ធនុតិ

សេចក្តីថា បុគ្គលដែលបានធ្វើបុណ្យទុកហើយ រមែងរីករាយក្នុង  
លោកនេះ ឆាលរំលាងខ្លួនលះលោកនេះទៅហើយពីរមែងរីករាយទៀតគឺ  
រីករាយក្នុងលោកចំណីពីរ រមែងរីករាយដោយគិតថា ឆាកាមញ្ញ បានធ្វើ  
បុណ្យទុកហើយ ឆាលទៅតាន់សុគតិក្នុងលោកដ៏រីករាយជាភិយ្យោកាម ។

ហេតុនេះអម្បតិ ៧ ប្រការដូចបានកាលហើយ ជាអុណញ្ញាន  
ប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចចំណិតក្នុងចម្បងនិងសម្បជយកកត; សាប្តជនចំណី  
ទ្បាយកាលបានស្តាប់ពុទ្ធភាសិតនេះហើយ អប្បតាំងខ្លួនទុកក្នុងធម៌ចំណី  
៧ ប្រការ អង្គអុណគ្គសមាទានឲ្យកែតម្រូវឲ្យនឹងជាបុត្តាច្នៃដ៏ប្រពៃ  
យ៉ាងនេះទៀតឃ្លោះថា ជាអ្នកស្វែងរកឲ្យរកដ៏ប្រសើរតាមនឹងពុទ្ធភាសិត  
ដូចបានពណ៌នាចមកហើយ ។